

БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА  
СВЕТОГА АПОСТОЛА  
ЈАКОВА БРАТА БОЖЈЕГ  
И ПРВОГ ЕПИСКОПА ЈЕРУСАЛИМСКОГ

Излази ђакон из светог олтара и стаје са стране царских двери, гледајући према западу (ако има два ђакона то обојица чине; стану један са једне, а други са друге стране царских двери).

Свештеник стаје пред свети Престо окренут према истоку, говори тихим гласом:

Слава Оцѣ и Сину и сѣомѣ Духу, иже единај простѣи и нераздѣлнѣи Трѣцѣ. Иже соединѣјуши и просвѣщајуши насѣ, нынѣ и прѣсно и во вѣки вѣкѣвъ. Аминѣ.

Затим, исто тихим гласом:

Ѓдсквернѣна грѣхми многими, да не прѣзриши мене, Еѣко Гди Бже нашѣ. Се во прѣстѣпнѣхѣ къ вѣжѣственномѣ семѣ и







пренебесномъ твоёмъ таинствѣ, не ѿкъ сый достѣннъ, но  
взираа на твою блгостыню. Гласъ ти пшцаю: Бже, мѣти-  
въ вѣди ми грѣшномъ: согрѣшихъ на нево и предъ тобою,  
и несмь достѣннъ воззрѣти на стѣю твою сїю и дхѣвнѣю  
трапѣзѣ, на нейже единородный твой Снъ и Гдъ нашъ  
Исхъ Хртѣсъ, мною грѣшнымъ и всакою скверною ѡкаланымъ,  
тайно предлагается въ жертвѣ. Сегѣ ради тебѣ молѣнїе и блго-  
дарѣнїе приношѣ, еже ниспослати ми Дха твоего оутѣшителя,  
оукрѣпляющаго, оутверждающаго мѣ къ слѣжвѣ сѣи, и ѡ тебѣ  
возвѣщенный ми гласъ неосужденно проповѣдати людемъ спо-  
добн, во Хртѣ Исхѣ Гдѣ нашемъ, съ нимже блгословѣнъ еси со все-  
стѣымъ, и блгимъ, и животворѣщимъ, и единосѣщнымъ твоимъ  
Дхомъ, нынѣ и приснѣ, и во вѣки вѣкѣвъ.

После молитве повлачи се завеса са царскихъ двери, које  
се отварају и тако отворене остају све до причастна.

Свештеник, стојећи предъ светимъ Престоломъ окренутъ према  
истоку, говори гласно:

Глава Оцѣ, и Снѣ, и стѣомъ Дхѣ, трѣичномъ и единичномъ свѣтѣ  
вѣжества, сѣшагѣ во Трѣицѣ единичнѣ и раздѣлаемагѣ нераз-  
дѣльнѣ. Трѣица во едина Бгѣ вседержитель, егѣже слѣвѣ нѣвеса  
повѣдають, земля же егѣ владычество, и море егѣ державѣ, и  
всакаа чѣвственнаа и оумнаа твѣрь егѣ величество вынѣ про-  
повѣдаеть. Икъ томѣ подобаетъ всакаа слава, честь, держава,  
величїе же и великолѣпїе, нынѣ и приснѣ, и во вѣки вѣкѣвъ.

Народъ одговара: ѿмїнь.

Свештеникъ изговара гласно ову молитву:

Блгодѣтелю и цѣю вѣкѣвъ, и всеа твѣри создателю, прїимїи при-  
ходѣшю ти чрѣзъ Хрта твоегѣ церковь твою. Ко емѣждо полѣ-



зное испѣлни, приведи всѣхъ въ совершѣнїе, и достѣйны ны со-  
дѣлай блгодати ѡщѣнїа твоегѣ, совокуплаа ны во стѣю твою  
совѣрнѣю и апльскѣю цѣковь, юже стѣжалъ еси чѣтною кровїю  
единороднагѣ Сна твоегѣ, Гда же и Спаса нашегѣ Исха Хрта, съ  
нимже благословѣнъ еси и препрославленъ со всестѣымъ, и блгимъ,  
и животворѣщимъ твоимъ Дхомъ, нынѣ и приснѣ, и во вѣки  
вѣкѣвъ.

Народъ: ѿмїнь.

Таконъ стане на средъ солеје, окренутъ народу, и говори:

Гдѣ помѣлимсѣ.

Народъ ништа не одговара.

Свештеникъ узима кадионицу, кади трипутъ с преднѣ стране  
свети Престо и говори гласно:

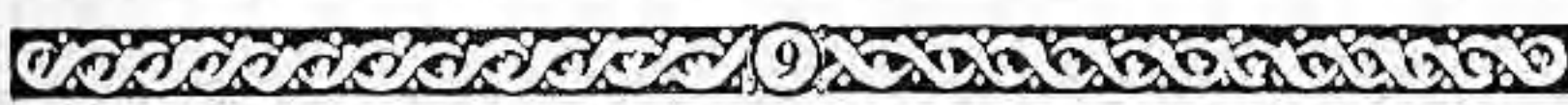
Бже, прїемый ѡвелевы дѣры, нѣвѣвѣ и ѡврааимѣвѣ жертвѣ, аарѣново,  
и захарїино кадило, прїимїи и ѡ рѣкъ насѣ грѣшныхъ кадило сїе  
въ коню блгосхѣнїа и во ѡставленїе грѣхѣвъ нашихъ и  
всѣхъ людѣи, твоихъ. Икъ блгословѣнъ еси и подобаетъ тебѣ  
слава, Оцѣ и Снѣ, и стѣомъ, Дхѣ, нынѣ и приснѣ, и во вѣки  
вѣкѣвъ.

Народъ: ѿмїнь.

Таконъ улази на јужне двери.

Народъ пева:

Единородный Сне, и Слово Бжїи, безсмертенъ сый, и избѣлвмый  
спсѣнїа нашегѣ ради, воплотитисѣ ѡ стѣа Бцы и прїснодѣвы  
Мрїи, непреложно вочлѣвчивисѣ, распныйсѣ же Хртѣ Бже, смер-







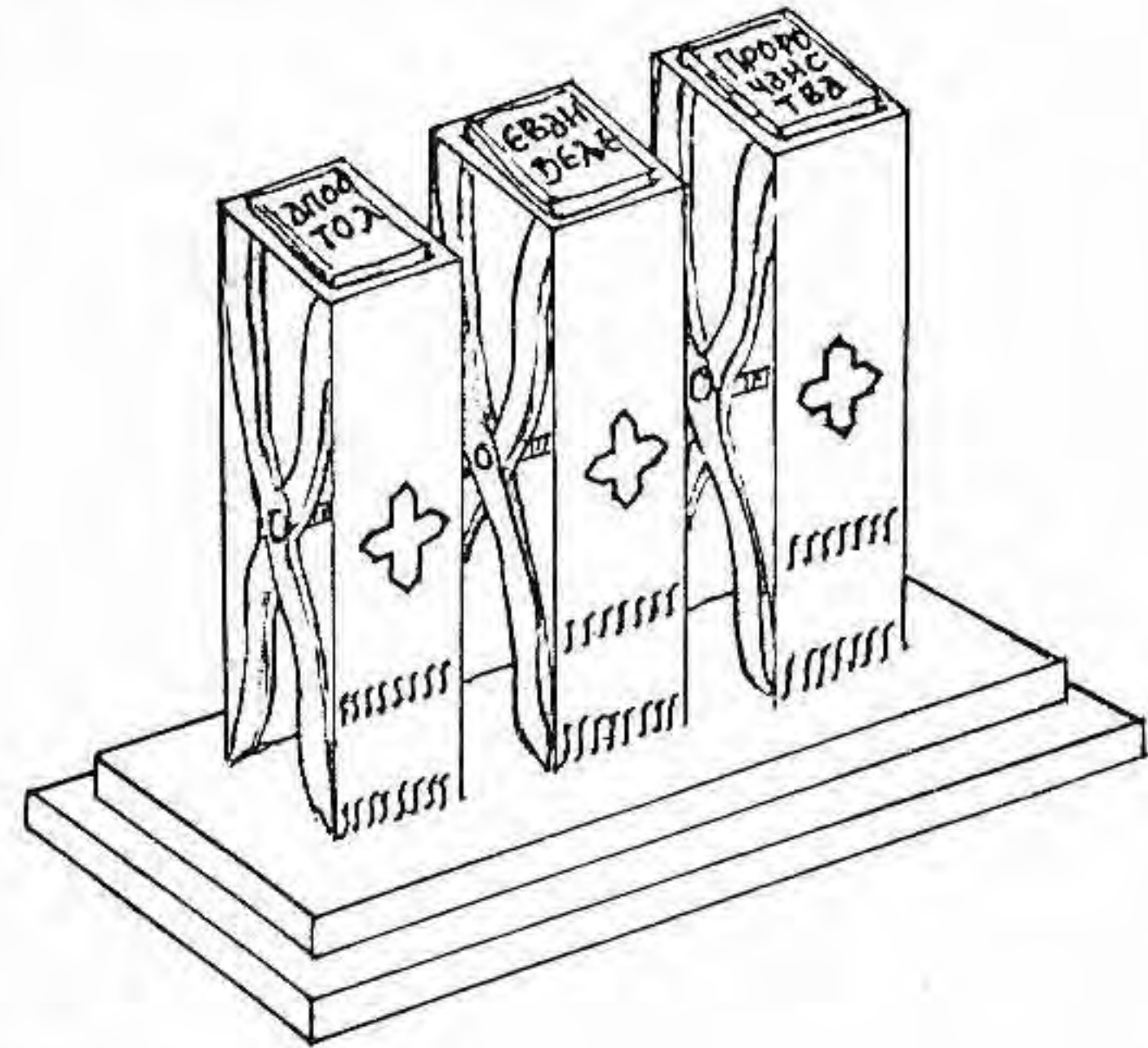
тїю смѣртъ поправый, ѣдинъ сынъ ст҃ый, Тѣцѣ, прославленный Оцѣ, и ст҃омъ Дх҃с, спаси насъ.

Док се ово пева свештеник даје ђакону у десну руку свето Еванђеље, а у леву Апостол (ако има два ђакона, онда једноме даје свето Еванђеље, а другоме Апостол), сам узима књигу Старозаветних пророчанстава "Паримејник" и држи га са леве стране груди. Ако свештеник служи сам без ђакона, онда даје књигу Старозаветних пророчанстава "Паримејник" једном чтецу, Апостол другом чтецу, а сам узима Еванђеље, и тако чине вход; пред њима иду свећеносци са упаљеним свећама. Вход се врши на овај начин: Излази се на северне двери и иде се до западног зида храма (ако је могуће излази се и у припрату кроз њена северна врата, па се улази на њена главна врата у храм, и долази до амвона). Свештеник улази на амвон и полагаје на један налоњ књигу коју је носио. Такође и од ђакона узима свето Еванђеље и Апостол и поставља сваку књигу на посебан налоњ. Књиге су распоређене тако, да је Еванђеље на средњем налоњу, Апостол са десне стране (гледајући из храма према олтару), а књига Старозаветних пророчанстава "Паримејник" са леве стране. Тада иду сви до степеница солеје и тамо стоје док се не заврши песма: Ђднородный Сн҃е. Кад се заврши певање, свештеник окренут према истоку, говори гласно ову молитву:

Бже вседержителю, великомениите Гди, давыи намъ входъ во ст҃ое ст҃ихъ пришествїемъ ѣднороднагѡ твоегѡ Сна, Гда же и Б҃га, и Спаса нашегѡ Иса Хр҃та, молимъ и просимъ твою влагостыню, понеже пристрашни и трепетни есмѡ, хотѣще предстати ст҃омъ твоемъ жертвеникѡ: ниспосли на ны, Бже, благодѣть твою влагю, и ѡбѣти наша дѣши, и тѣлесѡ, и дѣси, и ѡврати



пѡмысли наши ко благочестїю, да въ чистой совѣсти принесемъ тебѣ дары, даѣнїѡ, плоды, во потрєвлєнїе согрѣшенїи нашихъ и во ѡумноствленїе за всѡ люди твоѡ. Благодѣтїю и щедрѡтами, и челоѡколюбїемъ ѣднороднагѡ твоегѡ Сна, съ нїмже благословєнъ еси во вѣки вѣкѡвъ.



Народ: Амїнь.

Свештеник улази у олтар, а ђакон стаје на сред солеје и, окренут народу, изговара:

Миромъ Гдѡ помолїмса.

Народ: Гди, помилуй.







Ѡ свѣшнемъ мирѣ и вѣжемъ челоуѣколюбїи, и спасенїи душъ нашихъ, Гдѣ помолїмса.

Народ: Гдѣ, помилѣи.

Ѡ мирѣ всегѡ міра, и единенїи всехъ стѣхъ вѣхъ цркви, Гдѣ помолїмса.

Народ: Гдѣ, помилѣи.

Ѡ спасенїи и заступленїи стѣйшаго оца и архїепископа нашего (име), ѡ всемъ причтѣ и хрїстолюбивыхъ людехъ, Гдѣ помолїмса.

Народ: Гдѣ помилѣи.

Ѡ ѡставленїи грѣхѡвъ, и прощенїи, согрѣшенїи нашихъ, еже избавитиса намъ ѡ всѣмъ скорби, гнѣва, вѣды и нежды, и возстанїа врагѡвъ, Гдѣ помолїмса.

Народ: Гдѣ, помилѣи.

Престѣю, пречѣтѣю, преславнѣю, влгословеннѣю Кличѣ нашѣ Бѣ и приснодѣвѣ Мрїю, стѣго Іѡанна, славнаго пророка, предтечѣ и крѣтителѣ, вѣстѣннымъ и всехвѣльнымъ дѣлы, славнымъ пророки, и довроповѣднымъ мѣченики, и всѣ стѣмъ и праведнымъ поманѣмъ, ѡкѡ да млїтвами ихъ и предстѣтельствы вси помилѡвани бѣдемъ.

Народ: Гдѣ, помилѣи.

Бакон улази на јужне двери у олтар и стаје поред свештеника, пред свети Престо.



Свештеник пред светим Престолом изговара тихо ову молитву:

Щѣдре и мѡстиве, долготерпѣливе и многомѡлїтїе и истинне Гдѣ. Прїзри ѡ свѣтаго жилища твоегѡ и оуслѣши ны молѣщымса тебѣ, и избави ны ѡ всѣкаго искушенїа дїавольскаго же и чѡловѣческаго, и не ѡстави ѡ насъ помоуѣ твою, ниже тѣгчайшаго силы нашеа наказанїа не наведи на ны. Не довоульны во есмѣ повѣждѣти противнаа, ты же силенъ еси, Гдѣ, во еже спасти ѡ всехъ противленїи. Спаси ны, Бже, ѡ вѣдствїи міра сего по влгости твоеї, ѡкѡ да вошѣдше въ чїстой совѣсти ко стѡмѣ твоемѣ жертвенникѣ, влаженнѣю и трисвѣтѣю пѣснѣ съ пренеуесными неуссждѣннѡ возслѣмъ ти, и благопрїѡтнѣю ти и вожестѣннѣю совершївъ слѣжеѣ, сподѡвилса вѣчнымъ жїзни. Ѥмїнь.

Затим гласно:

Ѥкѡ стѣ еси, Гдѣ Бже нашъ и во стѣхъ ѡвїтаеши и почиуеши и тебѣ слава и трисѣю пѣснѣ возсылаемъ, Оцѣ, и Сѣ, и стѡмѣ Дхѣ, нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: Ѥмїнь.

Затим се пева као и обично: Стѣи Бже.

По завршетку „Трисветога“, свештеник стане на царске двери и окренут народу благосїла га говореѣи:

Мирѣ всемъ.

Народ: И Дхѡви твоемѣ.

Народ пева трипут: Ѥмїнѣа.





Док народ пева **Имнѣи** свештеник и ѱакон излазе кроз царске двери и седају на веѣ припремљена седишта на солеји, окренути народу.

Чтец узима благослов од свештеника стаје на амвон и са налоѡа, окренут према западу, говори гласно:

**Прѡрочества Исѣинна чтѣнїе.**

**Ѳакон: Кѡнменъ.**

Чтец: Свѣтїса свѣтїса **їерлїме**, прїиде во твоѣ свѣтъ, и слава гд̄на на тебѣ возсїа. Се тма покрїетъ зѣмлю, и мрѣкъ на ѣзыки, на тебѣ же явитсѣ гд̄ь, и слава ѣгѡ на тебѣ оўзритсѣ. И пойдѣтъ царїе свѣтомъ твоимъ, и ѣзыцы свѣтлостїю твоєю. Возведї ѡкрестъ ѡчи твоѣ, и вїждь собрана чѣда твоѣ: се прїидѡша вси сынове твоѣ издалѣча, и дщѣри твоѣ на рамѣхъ възмѣтсѣ. Тогда оўзриши, и возрадѣшисѣ, и оубоїшисѣ, и оужаснешисѣ къ тебѣ богатство морское, и ѣзыкѡвъ и людѣй. И прїидѣтъ къ тебѣ стада вельблѡдъ, и покрїютъ тѣ вельблѡди мадїамстїи и гефѣретїи: вси ѡ савы прїидѣтъ носѣще злато, и лїван принесѣтъ, и камень чѣстен и спасѣнїе гд̄не благовозвѣстѣтъ. И всѣ ѡвцы кудѣрскїа совершѣтсѣ тебѣ, и ѡвни навѡдстїи прїидѣтъ къ тебѣ, и вознесѣтсѣ прїѣтнаѣ на жѣртвенникъ моѣ, и дѡмъ мѣтвы моеѣ прославитсѣ. Кїи сѣтъ, ѣже ѣкѡ ѡблацы, летѣтъ, и ѣкѡ голѡви со птенцы ко мнѣ; Мене ѡстрови ждѣша, и кораблї дарсїнстїи въ пѣрвыхъ, привестї чѣда твоѣ издалѣча и сребрѡ и злато ѣхъ съ ними, ѣмене радї гд̄на стѣгѡ и за ѣже стѡмѡ илѡво славно быти. И созиждѣтъ сынове и норѡднїи стѣны твоѣ, и царїе ѣхъ предстоѣти вѣдѣтъ тебѣ: за гнѣвъ бо моѣ поразихъ тѣ, и за мѣтъ мою возлюбїхъ тѣ. И ѡверзѣтсѣ врата твоѣ прїснѡ, дѣнь и ноць не за-

творѣтсѣ, ввестї къ тебѣ силѡ ѣзыкѡвъ, и царїи ѣхъ вѣдѡмыѣ. И ѣзыцы во и царїе, ѣже не поравотаютъ тї, погївнѣтъ и ѣзыцы запсѣтѣнїемъ запсѣтѣютъ. И слава лїваноѡа къ тебѣ прїидѣтъ, кѡпарїсомъ, и пѣўкгомъ, и кѣдромъ вкѣпѣ прославити мѣсто стѡе моѣ, мѣсто ногъ моїхъ прославаю. И пойдѣтъ къ тебѣ вѡшесѣ сынове смирившихъ тѣ, и раздражившихъ тѣ, и поклѡнатсѣ слѣдамъ ногъ твоїхъ вси прогнѣвавшїи тѣ: и наречѣшисѣ градъ гд̄нь, сїѡнъ стѣгѡ илѡва. За сїе, ѣкѡ вѣлъ ѣси ѡставленъ и возненавїдѣнъ, и не вѣ помогающѣгѡ тї: положѣ тѣ въ радость вѣчнїю, весѣлїе родѡмъ родѡвъ. И иссѣши млекѡ ѣзыкѡвъ, и богатство царѣй снѣси, и оўразумѣши, ѣкѡ азъ гд̄ь спасаѣи тѣ, и избавлѣѣи вѣ илѡвъ.

Чтец:

**Прокїменъ, Ѳалѡмъ, рѣка.**

Возвеселїхсѣ ѡ рѣкнїхъ мнѣ: въ дѡмъ гд̄ень поїдемъ. Народ пева исти прокїмен шестог гласа.

Стих:

Стѡмѣ вѡхъ ногнї нашѣ во двѡрѣхъ твоїхъ, **їерсалиме**. **їерсалимъ** зиждемѣи ѣкѡ градъ, ѣмѣже причѣстїе ѣгѡ вкѣпѣ. Опет народ пева прокїмен.

Стих:

Тѣмѡ во въздѡша колѣна, колѣна гд̄на, свидѣнїе илѡво, исповѣдатсѣ ѣмени гд̄ню: **їкѡ** тѣмѡ сѣдѡша престѡли на сѣдѣ, престѡли въ дѡмѣ дѣдовѣ. Опет народ пева прокїмен:

Стих:

Вопросїте же ѣже ѡ мнѣ **їерсалима**, и ѡвїлїе лѡблѣщымъ тѣ: **їѣди** же мнѣ въ силѣ твоѣи и ѡвїлїе въ столпостѣнахъ твоїхъ. Опет народ пева прокїмен.



Стих:

Ради братий моихъ, и ближнихъ моихъ, глаголахъ оубо миръ ѿ тебѣ. Дѣла ради гдѣ вѣа нашегѡ, възскахъ благоу тебѣ. Опет народ пева прокимен.

Други чтец такоже узима благослов од свештеника, и са солеје чита Апостол.

Совѣрнаго посланїа іакѡвѡа чтенїе. (Яков 1, 1-18).

Ѣакон: Бѡнменъ.

Чтец:

Іакѡвѡъ Бѣс и Гдѣс Іисѡс Хрѣтѡс рабѡ, двѣманадесѡте колѣнома, ѡже въ разсѣбанїи, радоватисѡ. Есѡкѡс радость ѡмѣйте братїе моѡ егда во ѡскѡшенїа впадаете разлїчна: вѣдаще, іакѡ ѡскѡшенїе вашеѡ вѣры содѣловаетъ терпѣнїе: Терпѣнїе же дѣло совершенно да ѡмать, іакѡ да вѣдете совершенни ѡ всецѣли, ни въ чѣмже лишѣни. ѡще же кто ѡ васѡ лишѣн ѣсть премѣдрости, да прѡситъ ѡ дающагѡ Бѣа всемѡ нелицепрїемнѣ, ѡ непоношающагѡ, ѡ дастсѡ емѡ. Да прѡситъ же вѣрою, ничтѡже смнѣсѡ: смнѣйсѡ во оуподѡвисѡ волнѣнїю морекѡмѡ вѣтры возметѡемѡ ѡ развѣваемѡ. Да не мнїтъ во челѡвѣкѡ днѡ, іакѡ прїиметъ чтѡ ѡ Бѣа. Мѡжѡ двоедѡшенѡ, нестроѣнѡ во всехѡхѡ пѡтѣхѡ своїхѡ. Да хвалитсѡ же братѡ смиреннѡй въ высотѣ своѣи: Богатѡй же во смиренїи своѣмѡ, занѣ іакѡже цвѣтѡ травнѡй мнѡм ѡдетъ. Бѡзсїѡ во солнце со знѡемѡ, ѡ ѡзѡши травѡ, ѡ цвѣтѡ еѡ ѡпадѣ, ѡ благолѣпїе лицѡ еѡ погнѣе: сїце ѡ богатѡй въ хождѣнїи своѣмѡ оувладѣетъ.

Блаженѡ мѡжѡ ѡже претерпїтъ ѡскѡшенїе: занѣ ѡскѡсенѡ вѡвѡ прїиметъ вѣнѣцѡ жїзни, егѡже ѡвѣща Бѣа любѡщымѡ егѡ. Никтѡже

ѡскѡшаемѡ да глаголетъ, іакѡ ѡ Бѣа ѡскѡшаемѡ ѣсмѡ: Бѣа во нѣкѡстѡ ѡскѡсїтель слѡвнѡ, не ѡскѡшаетъ же тѡй никѡгѡже. Кїждѡ же ѡскѡшаетсѡ, ѡ своеѡ похѡти влекѡмѡ ѡ прѡельщѡемѡ: Тѡже похѡть зачѣнши раждѡетъ грѣхѡ: грѣхѡ же содѣланѡ раждѡетъ смѣртѡ. Не лстїтсѡ, братїа моѡ возлюбленнаѡ. Есѡкодаѡнїе благо ѡ всецѣ дѡрѡ совершенѡ, свѡше ѣсть, сѡдѡнѡ ѡ Оца свѣтѡвѡ, оубѡ негѡже нѣкѡстѡ прѡмѣненїе, ѡлї прѡложенїа стѣнѡ. Бѡсхѡтѣвѡ во породѡ насѡ слѡвомѡ ѡстїны, во ѣже вѣтїи намѡ начѡтокѡ нѣкїи создѡнїемѡ егѡ.

По завршетку читања апостола: сви устају.

Ѣакон долази код свештеника са кадионицом у руци и тражи благослов. Свештеник благослови кадионицу и док ѡакон кади олтар, свештеника, храм и присутне, са солеје, свештеник чита тајно ову молитву кадила:

Тевѣ ѡсполненномѡ всеѡкаго бѡгѡухѡнїа ѡ весѣлїа Гдѡ Бѡже нашѡ, ѡ ѡхѡже далѡ еси намѡ, прїноснѡ кадїло сїе прѣд тобою, да вознесѣтсѡ оубѡ молїтисѡ, ѡ хѡдыхѡ нашнѡхѡ рѡкѡ во стѣи ѡ прѡнѣннѡ твой жертвеннѡкѡ, въ вѡню бѡгѡухѡнїа ѡ въ ѡставлѣнїе грѣхѡвѡ нашихѡ ѡ всемѡ лѡдемѡ твоїмѡ. Бѡдатїю ѡ щедрѡтами, ѡ чѡвѣколюбїемѡ

Чтец говори трипут ѡлїаѡ, а народ пева трипут: ѡлїаѡ.

Чтец говори стих: Ѣснованїа егѡ на гѡрахѡ стѣхѡ: любитѡ гдѡ врата сїѡнѡ пѡче всехѡхѡ селѣнїи Іакѡвнѡхѡ.

Народ: ѡлїаѡ трипут.

Чтец, стих: Прѡславнаѡ глаголѡшасѡ ѡ тебѣ, гѡде вѡїтї. Помѡнѡ рабѡ ѡ вавѡлна вѣдѡщымѡ мѡ: ѡ се ѡноплемѣннїцы, ѡ тѡрѡ, ѡ лѡдї едїѡпстїн, сїн вѡша тамѡ.

Народ: ѡлїаѡ, трипут.

Бакочу Александр



ѣдинорѡднагѡ Сѣна твоегѡ, съ  
ниже бѣгословенъ еси, со пре-  
стѣимъ и бѣгимъ и животвор-  
щимъ твоимъ дѣхомъ, нынѣ  
и прѣснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

Чтец, стих: Мати сѣѡнъ, рече-  
тъ человекъ, и человекъ ро-  
дѣса въ немъ, и той ѡсновѣ  
и вышнѣи.

Народ: Ялиаѣта, трипут.

Чтец, стих: Гдѣ повѣстѣ въ  
писанѣи людѣи, и князѣи сѣхъ  
вѣвшихъ въ немъ: Яко весе-  
лѡщихся всѣхъ жнлице въ тебѣ.

Народ: Ялиаѣта, трипут.

Бакон пред царским дверима, окренут народу, говори ову  
яектенију:

Рцемъ вси: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Гдѣи вседержителю, пренебесне, Бже Оцъ нашихъ, молиаѣтиса, оу-  
слѣши.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Ѡ мирѣ всегѡ мѣра и ѣдиненѣи всѣхъ стѣихъ твоихъ церквѣи,  
помѣлиаѣса.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Ѡ спсѣнѣи и застѣплѣнѣи стѣкншагѡ дѣца и архѣпископа нашегѡ  
(име). Ѡ всемъ причтѣи и хрѣтолюбивыхъ людехъ, помѣлиаѣса.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Ѡ ѣже избавитиса намъ ѡ всѣхъ скорби, гнѣва, вѣды и нѣж-  
ды, паѣненѣа, горькѣа смѣрти и беззаконѣи нашихъ, помѣлиаѣса.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Ѡ предстоѣщихъ людехъ, ѡжидѣющихъ ѡ тебѣ богѣтыа и вели-  
кѣа милости, молиаѣтѣ тѣа, бѣди благоутробенъ, и помѣлиаѣи.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Спасѣи, Бже, люди твоѣ, и бѣгослови достоѣнѣе твоѣ.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Посѣти мѣръ твоѣи милостѣио и щедрѡтами.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи.

Бозвѣи рѡгъ хрѣстѣанскѣи, сѣлою чѣнагѡ и животворѣшагѡ кре-  
ста, мѣтвою престѣимъ, бѣгословеннымъ Владѣицы нашеа  
Бѣы, прѣтечи и аѣловъ твоихъ, и всѣхъ стѣихъ, твоихъ,  
молиаѣтѣ тѣа, многомѣтѣи Гдѣи, оуслѣши насѣ, молиаѣщихся тебѣ,  
и помѣлиаѣи.

Народ: Гдѣи, помѣлиаѣи трипут

Свештеник чита ову молотву пред свето Еванѣелье тихим  
гласом:

Бозсѣи въ сердцахъ нашихъ, человекѡлюбче Гдѣи, развѣма неслѣн-  
ный свѣтъ, и мѣсленнымъ нами ѡвѣрзи дѣи во еуѣгельскихъ твоихъ  
проповѣданѣи развѣнѣе вложи въ насѣ и влаженныхъ твоихъ



заповѣдей страхъ, да плѣтскіа похоти поправше, духовное жителство пройдемъ. всѣ ѿже ко благовождѣнію твоёмѣ, и мудрствующе и дѣюще.

Возглас:

Ты во еси вѣговѣстїе и просвѣщенїе, спасъ дшъ и тѣлесъ нашихъ, Бже, и единородный твой Снъ, и Дхъ твой всестыи, нынѣ и прїсно, и во вѣки вѣковъ.

Народ: ѿмїнь.

Бакон из говара гласно:

Прѣсти, оуслышимъ стѣгъ еуаггелїа.

Свештеник: Миръ всѣмъ.

Народ: И дхови твоёмѣ.

Свештеник: **С** Двкї стѣгъ еуаггелїа чтенїе, (гл. 21, 20-28)

Бакон: Бонмемъ сватомѣ чтенїю.

Свештеник:

Сгда же оузрите швстониъ іерлїмъ вон. Тогда раземѣйте, ѿкв привлїжисѣ заповѣстїе емѣ. Тогда свѣщїи во ісден, да вѣгають въ горы, и ѿже посредѣ егѡ, да исходатъ: и ѿже во странахъ, да не вхѡдатъ вонъ. ѿкв днїе шмщенїю сїи сѣтъ, ѿкв непобнитисѣ всемѣ писанномѣ. Горе же имѣшымъ во оутрѣбѣ, и дошымъ въ тѣмъ днї: вѣдетъ во вѣдѣ велїа на землї, и гнѣвъ на людехъ сїихъ. И падѣтъ во острїи мечѣ, и плѣнени вѣдѣтъ во всѣ язѣки: и іерлїмъ вѣдетъ поприѣмъ язѣки, дондеже скончѡютсѣ вре-

менѣ язѣкѣ. И вѣдѣтъ знаменїа въ солнцѣ, и лунѣ, и звѣздахъ: и на землї тѣгѣ язѣкѡмъ, ш нечѣлїа, шма морскѡмъ и возмшченїа, и здыхаюшымъ челѡвѣкѡмъ ш страха и чѣлїа градшїихъ на вселенншю: сїлы во нѣнымъ подвигнѣтсѣ. И тогда оузрѣтъ сїа чѣвѣческа градшїа на ѡблацѣхъ съ сїлою и славою многою. Начинаюшымъ же сїмъ бывѣти, восклонїтсѣ, и воздвїгните главѣ вашѣ, занѣ привлїжѣтсѣ и збавленїе ваше.

Народ пѣва: Слава тебѣ, Гди, слава тебѣ.

У Неделю Богоотаца чита се Евангелїе:

**С** Матрїа глава 2, 13-23.

После читаня Евангелїа, свештеник поучава народ, и кад заврши поучавае узима свето Евангелїе, уноси га у олтар и ставља на свети Престо изнад антїминса. Бакон стае на солеју, окренут народу, и говори ову јектенију.

Да внѣмлемъ оусердїе: миромъ Гдѣ помѡлимсѣ.

Народ: Гди, помїлшї.

**С** свшнемъ мирѣ и вжїихъ челѡвѣколїовїи, и спасенїи дшъ нашихъ, Гдѣ помѡлимсѣ.

Народ: Гди, помїлшї.

**С** мирѣ всегѡ мїра, и соединенїи всѣхъ стѣхъ вжїихъ цркви, Гдѣ помѡлимсѣ.

Народ: Гди, помїлшї.





Ѡ спасенїи ѿ заступленїи сѣѣшаго дѣа ѿ архїепїскопа нашегѡ,  
(име). Ѡ всемъ причтѣ ѿ хрїстолюбивыхъ людемъ, Гдѣ помолїмся.

Народ: Гдѣ, помилѡй.

Ѡ ѡставленїи грѣхѡвъ ѿ прощенїи прегрѣшенїи нашихъ, ѿ ѡ  
ѣже ѿзбавитисѡ намъ ѡ всѡкїа скорби, гнѣва, вѣды ѿ нѣжды, ѿ  
возстанїа врагѡвъ, Гдѣ помолїмся.

Народ: Гдѣ, помилѡй.

Денъ весь совершенъ, сѣтъ миренъ ѿ безгрѣшенъ прейти вси  
оу Гдѣ просимъ.

Народ: Подѡй, Гдѣ.

Ѡг҃ла мирна, вѣрна наставника, хранїтеля дѡшъ ѿ тѣлесъ на-  
шихъ, оу Гдѣ просимъ.

Народ: Подѡй, Гдѣ.

Прощенїа ѿ ѡставленїа грѣхѡвъ ѿ прегрѣшенїи нашихъ, оу Гдѣ  
просимъ.

Народ: Подѡй, Гдѣ.

Добрыхъ ѿ полезныхъ дѡшамъ нашимъ, ѿ мира мирови, оу Гдѣ  
просимъ.

Народ: Подѡй, Гдѣ.



Прочее время живота нашегѡ въ мирѣ ѿ здравїи скончати намъ,  
оу Гдѣ просимъ.

Народ: Подѡй, Гдѣ.

Хрїстіанскїа кончины живота нашегѡ, безболѣзненны ѿ непосты-  
дны, ѿ добрагѡ ѡвѣта на страшнѣмъ ѿ трѣпетнѣмъ сѡдїщи  
Хр҃товѣ, просимъ.

Народ: Подѡй, Гдѣ.

Пресѣю, пречестю, преславнѡю, бл҃гословеннѡю Владычицѡ нашѡ  
Бдѡ ѿ приснодѣвѡ Марїю, сѣагѡ Іѡанна славагѡ прѡрока,  
предтечѡ ѿ крѣтителѡ, бж҃ественнымъ ѿ всехвѡльнымъ апѡтолы, сла-  
внымъ прѡрѡки, подвижавшымсѡ, ѿ мѡченики, ѿ всѡ сѣаѡ ѿ  
праведнымъ поманѡвшѡ, сами себѡ, ѿ другѡ другѡ, ѿ весь животъ  
нашъ, Хр҃тѡ Бг҃ѡ предадимъ.

Народ: Тевѣ, Гдѣ.

Свештеник изговара тихим гласом ову молитву:

Бж҃е, ѡгласивый ны божѣственнымнѡ ѿ спасительнымнѡ твоимнѡ  
словескнѡ, просвѣти дѡши насъ грѣшныхъ къ воспрїятїю прежде-  
чтеннагѡ, ѡкѡ да не токнѡ слышатели гвнѡмъ себѡ дхѡвныхъ  
реченїи, но ѿ творцы дѣанїи бл҃гнѡхъ, содержавшымъ вѣрѡ нелицемѣр-  
нѡ, животъ незазоренъ, жительство нескѡрно.

Свештеник возглас: Бо Хр҃тѡ Іисѣ Гдѣ нашемъ, сѣ нимже  
благовословенъ еси, со всесѣымъ, ѿ бл҃гнѡмъ, ѿ животворѡцимъ  
твоимъ Дхѡмъ, нынѣ, ѿ приснѡ, ѿ во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: Ѡмїнь.







Бакон се склони у страну.

Свештеник: Миръ всѣмъ.

Народ: И дѣхови твоимъ.

Бакон: Главы наша гдѣви приклонимъ.

Народ: Тебѣ, Гдѣи.

Свештеник погнутае главе пред светим Престолом, окренут истоку, чита тихим гласом ову молитву:

Бладыко животворче и влгхъ подателю, давыи челоуѣкшмъ блженню надежда жизни вѣчнмъ, Гда нашего Ииса Хрта, сподоби ны, Блаже, во ѡсвашенїи и сїю ти вжественню совершити слаужь въ наслажденїе хоташагъ быти блаженства.

Свештеник развија антиминос и говори возглас:

Икш да под державою твоєю всегда храними, и во свѣтъ Истины пртеводи ми, тебѣ слаужь и благодаренїе возсылаемъ, Оцъ, и Снъ, и стомъ Дхъ, нынѣ и приснъ, и во вѣки вѣкшвъ.

Народ: Амѣнь.

Бакон: Да никто ѡ ѡглашенныхъ, да никто ѡ непосвашенныхъ, да никто ѡ немогущихъ молитиса съ нами.

Бакон: Познайте другъ друга: Двери. Прости вси.

Бакон: Миромъ Хртъ воспоймъ:

Бакон улази у олтар



Народ пева:

Да молчитъ всѣкаа плоть челоуѣча, и да стоитъ со страхомъ и трепетомъ, и ничтоже земное въ себѣ да помышляетъ: Црь во царствющихъ и Господь господствющихъ приходитъ заклатиса и датиса въ снѣдъ вѣрнымъ.

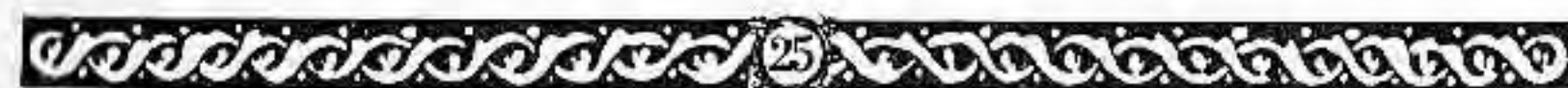
Док народ пева „Да молчитъ“... свештеник чита ову молитву:

Страшнагъ Твоегъ Гдѣи предварихомъ входа чѣдимса ѡбразъ свѣтлѣи ти Трапезѣ приходѣще и влзъ страшнагъ Твоегъ выхомъ блтара. Колеваемы страхомъ, на сїю и зрѣти немощнъ, еже сїенню жертвъ приносити. Кто во иже земнымъ прилеплатиса страстемъ достоннъ таковымъ танствамъ прикасатиса можетъ; Бзымаетъ во са дерзновенїемъ, вѣры: Ѡ совѣсти скверный оумъ содѣваетъ и мракъ приноситъ дшши зрѣнїе. Нечисто жителство и житїе порочнъ. Тѣмже припадочомъ и оужасохомса и колеваемса, еда како недостойны даромъ прикасаса возвратимъ же на себе вжтвенное ѡмщенїе. Тѣмже молимса твоимъ чѣвѣколѡбїю даждъ намъ стѡподовнъ стѣхъ ти таинствъ начинати. Оукрѣпи Елко наша дшши и тѣлеса, и дарши намъ непорочнъ сїенствовати твоей неизреченнѣи силѣ. Еса во ѡ Тебе вываема, и Тебѣ подоваетъ всѣкаа слава, чѣсть и велелѣпїе Оцъ и Снъ и стомъ Дхъ, нынѣ и приснъ и во вѣки вѣкшвъ.\*

Затим молитву кадила:

Съ кадїломъ Нарѡна и Захарїи оугѡдникъ Твоихъ млтвъ въ всѣко благоуханїе дхѡвно. Прїими ѡ насъ грѣшныхъ кадїло сїе ѡкш всесоуженїе, во ѡставленїе грѣхшвъ и ѡчищенїе всѣмъ людемъ твоимъ. Иже ѡ грѣхѡнагъ злаго ѡбонанїа и достонныхъ насъ ѡви стомъ твоимъ жертвенникъ прїитї. Икш благословенно

\* Ова се молитва приписује светом Дионисију Ареопагиту







престѣе ѿма твоѣ, Оца и Сна и С҃аго Д҃ха, нынѣ и присно и во  
вѣки вѣкѡвъ.

После прочитаних молитава свештеник узима кадионицу и  
кади свети Престо, олтар, иконостас и народ, како је већ  
уобичајено.

Пошто је завршио кађење - даје кадионицу па се он и  
ђакон поклоне светом Престолу, целивају га; поклоне се  
народу, и одлазе ка месту Предложења дарова.

*Ако није проскомидисао пре  
свѣше литурѿје, свештеник,  
пошто са ђаконом опере руке,  
врши проскомидију на овај  
начин: Вади агнец из прос-  
форе, ставља га на дискос  
(жртвује га) па сипа вино и  
воду у путир, ништа при томе  
не говорећи (дискос и путир  
не покрива);*

*Ако је проскомидисао пре све-  
ше литурѿје, свештеник*

тада узима свети дискос, даје га ђакону, а овај га држи спрам  
груди, док свештеник узима свети путир и чине  
Велики Вход: излазе на северна врата и иду до западног  
зида храма (ако је могуће излазе и у припрату кроз њена  
северна врата, па улазе у храм на његова главна врата); пред  
њима иду свећеносци и, док пролазе кроз храм, ђакон  
говори гласно:

Ксѣхъ васъ да поманѣтъ Гдѣ Бгъ, всегда, нынѣ и присно, и во  
вѣки вѣкѡвъ.

Свештеник нижим тоном понавља то исто за ђаконом.



Народ: ѿминь.

Затим свештеник, дошав до олтара, заједно са ђаконом,  
пред царским дверима, окренут истоку, говори гласно моли-  
тву предложења:

Бже, Бже нашъ, невѣснѣи хлѣвъ пищѣ всемѣ мѿрѣ, Гдѣ нашего  
ѿиса Хр҃та послѣвѣи спаса и ѿзбавителя и благодѣтеля, благо-  
словѣща и ѡсвѣщајуща насъ, самъ благослови и предложѣнїе сѣе  
(затим улази у олтар, ставља путир на свети Престо и узима  
од ђакона дискос и поставља га на свети Престо, наставља-  
јући молитву) и прїими ѣ въ преневѣснѣи твоѣи жертвенникъ.

Помани, ѿкѡ благо и человекѡлюбецъ, принѣсшихъ, и ѿже ради  
принесѡша: и насъ неосвѣдѣны сохрани во священнодѣйстви вже-  
ственныхъ твоихъ таинъ. ѿкѡ свѣтисѣ и прослѣвисѣ все-  
чѣноѣ и великолѣпноѣ ѿма твоѣ, Оца, и Сна, и с҃аго Д҃ха,  
нынѣ и присно, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: ѿминь.

Сада народ продужава са певањем херувимске песме:  
Предходѣтъ же семѣ лица аггѣлстїи со всѣкимъ началомъ и  
властїю, многоочїтїи херувїми, и шестокрилатїи серафїми, лица  
закрывающе, и вопїюще пѣснь: аллилуїа, аллилуїа, аллилуїа.

Ђакон узима благослов од свештеника, излази на северне  
двери, стаје на долеју окренут лицем према народу и говори:  
Паки Гдѣ помолнѣсѣ.

Народ: Гдѣ, помниши.

Свештеник кади трипут предложене часне Дарове, читајући  
тихим гласом ову молитву:

Бже вседержителю, црїю славы, вѣдѣи всѣ прѣжде вытїлѣ ихъ,  
самъ прїиди къ намъ во с҃ѣи часъ сѣи призывающимъ тѣ,







и избави ны ѿ срама грѣхѡвнаго, ѡчисти нашъ оумъ и помышленїа ѿ нечистыхъ похотей и мїрскїа прелести и всакаго дїавольскаго дѣйства, и прїими ѿ рѡкъ насъ грѣшныхъ кадило сїе, ѡкоже прїалъ еси приношенїе ѡвелево, и нѡево, и дарѡново, и самѡилово, и всѣхъ стѣихъ твоихъ, избавлѡ ны ѿ всакаго дѣланїа лѡкаваго, и спасѡа во ѣже всегда благовождати, и поклонѡтисѡ, и славити тебѣ Оца, и едиnorodнаго твоего Сна, и Дха твоего всестѡго, нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: *Аминь.*

Бакон: Премѡдростїю вѣжею вѡнмемъ.

Сви присутни у цркви читаю умереним гласом:

Бѣрю во единого Бга Оца, вседержителя, творца неба и земли, видимымъ же всѣмъ и невидимымъ. И во единого Гда Иса Хста, Сна вѣжїа, едиnorodнаго, иже ѿ Оца рожденнаго прежде всѣхъ вѣкѡвъ. Свѣта ѿ свѣта, Бга истинна ѿ Бга истинна, рожденна, несоворенна, единосѡщина Оцѣ, иже всѡ быша. Насъ ради человекъ, и нашего ради спасенїа сшѣдшаго съ нѣсѣ, и воплотившагосѡ ѿ Дха стѡа, и Мрїи дѣвы, и вочеловѣчшасѡ. Распѡтаго же за ны при понтїйстѣмъ Пїлатѣ, и страдавша и погребенна. И воскресшаго въ третїй день по писанїемъ. И возшѣдшаго на неба, и сѣдѡща ѡдеснѡ Оца. И пакн грядѡщаго со славою судити живымъ и мертвымъ, егѡже цѡтвїю не бѣдетъ конца. И въ Дха стѡго, Гда, животворѡщаго, иже ѿ Оца исхѡдѡщаго, иже со Оцѣмъ и Сынѡмъ спокланѡема и славима, глагѡлашаго пѣрѡки. Во единѣ свѡтѣю, собѡрнѣю, и апѡльскѡю цѣковѣ. Исповѣдѡю едино крещенїе во ѡставленїе грѣхѡвъ. Чѡю воскресенїа мертвыхъ: и жизни вѣдѡшаго вѣка. *Аминь.*

Бакон окрепнут народу говори:

Станемъ добрѣ. Мирѡмъ Гдѣ помѡлимсѡ.



Свештеник тихим гласом чита ову молитву:

Бже и вѡко всѣхъ, достѡйны ны содѣлай часа сего недостѡйныхъ, человекѡлюбче, да ѡчистившесѡ ѿ всакаго коварства и всакаго лицемерїа, соединимсѡ другъ друга мира и любви союзомъ, оутверждены твоемъ бгѡвѣдѣнїа свѡщенїемъ, ради едиnorodнаго твоего Сна Хста, съ нимже благословенъ еси, со свѡтымъ, и благимъ, и животворѡщимъ твоимъ Дхомъ, нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Затим возглас:

Иже Бгъ милости, любви, щедрѡтъ и человекѡлюбїа еси, ты, и едиnorodный твой Снъ, и Дхъ твой всестѡй, нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: *Аминь.*

Свештеник, благосильяюи народ, изговара:  
Миръ всѣмъ.

Народ: И дхови твоимѣ.

Бакон: Возлюбимъ другъ друга любовью свѡтымъ.

Народ одушевлено пева:

Возлюблю тѡ, Гди, крепосте моѡ, Гдѣ оутверженїе, и прибѣжище, и избавитель мой.

Воз - лю - блю тѡ, Го - спо - ди, кре - по - сте мо - ѡ, Го - спо - дя оутве  
рженїе - е, и при бѣ - жи - ще, и из - ба - ви - тель мой.







Свештеник целива крај дискаса, такође крај чаше и свети Престо. Ако служе више свештеника заједно то чине сви, и онда један другог целивају у уста. То чине исто и ђакони који стоје на солији.

Када се заврши певање ђакон изговара гласно:  
Главѣ нашоу Гдѣви приклонимъ.

Народ: Тевѣ, Гдѣ.

Затим свештеник сагне главу и чита ову молитву тихо:  
Єдине Гдѣ и милостиве Бже, приклоншымъ вѣи своѣ предъ стѣпимъ твоимъ жертвенникомъ, и просѣщимъ оу тебе дхѣвныа дары, ниспосли благодатъ твою благѣю, и благослови всѣхъ насъ всѣкимъ благословѣнемъ дхѣвнымъ и неѡбильнымъ, иже въ вѣшнихъ живѣи и на смиренныа призираи:

Свештеник изговара возглас: Иакѡ хвалѣно, и покланѣно, и прославлено єсть всесѣбе имя твоє, Оца, и Сна, и стѣгѡ Дха.

Народ: Амѣнь.

Ђакон, гледа ка светом Престолу и изговара гласно: Гдѣ, благослови.

Свештеник изговара возглас:

Гдѣ да благословитъ ны, и да поспѣшитъ намъ, и достѡйны да сотворитъ ны предстоѣнїа стѣгѡ своего жертвенника и пришествїа († овде благосиља дискос) стѣгѡ своего Дха († овде благосиља чашу) своею благодатїю и чловѣколюбіемъ, всегда, нынѣ и прїсно, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: Амѣнь.

Свештеник се клања (и саслужащчи свештеници, ако их има), тихо говорећи:

Слава въ вѣшнихъ Бгѣ, и на землїи мирѣ, въ члвѣцѣхъ благоволенїе (трипут). Гдѣ, оустнѣ мои ѡверзешн, и оуста мои во-



звѣстатъ хвалѣ твою (трипут). Да исполнатсѡ оуста мои хвалѣнїа, Гдѣ, иакѡ да воспою славу твою, весь день великолѣпїе твоє (трипут).

Ако служи само један свештеник, он излази на солију и са ђаконом свечаним гласом пева пети глас:

Ако служи више свештеника, у олтару испред светог Престола началствујући свештеник се мало клања на обе стране саслужащчим свештеницима, затим сви свечано и одушевлено певају пети глас:

Возвеличите Гдѣ со мною, и вознесемъ имя егѡ въспѣ.

Народ одговара такође петим гласом:

Дхѣ стѣи найдетъ на тѡ, и сила вѣшнаго ѡсѣнитъ тѡ.\*

Свештеник се мало клања на обе стране народу, и враћа се у олтар ка светом Престолу, а ђакон остаје на солији.

Саслужащчи свештеници говоре началствујућем: Помни и насъ, вѣко.

Началствујући одговара: Да поманетъ насъ Гдѣ во цѣтвїи невенѣмъ, всегда, нынѣ и прїсно, и во вѣки вѣкѡвъ.

\*  
  
 Дхѣ свѣтїи наидетъ на тѡ, и си—  
  
 ла вѣ — шна — го ѡ — сѣ — — нитъ тѡ.





Кад се заврши певање, ђакон изговара јектенију, гледајући према народу:

Миромъ Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ђакон се окрене мало према царским дверима и наставља: Спаси, помилви, оущедри и сохрани насъ, Бже, твоєю благодатію

Народ: Гди, помилви.

Ђакон опет окренут према народу изговара:

Ѡ свѣшнемъ мирѣ и вѣи члвѣколюбїи, и Ѡ спасенїи дшъ нашихъ, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ мирѣ всегѡ міра и єдиненїи всеѣхъ стѣхъ вѣицѣ Црквей. Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ стѣи вселенстѣи и аплстѣи Цркви, єже Ѡ конецъ земли даже до конецъ ѣа, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ спасенїи и застѣпленїи стѣишагѡ нашегѡ дца и архїепїскопа (име), всегѡ причта и хртолюбивыхъ людей, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ блгочестивѣишихъ и вѣовѣчнанныхъ православныхъ царѣхъ, всеї палатѣ и воинствѣ ихъ, и Ѡ єже съ небесе помочи и повѣдѣ, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ стѣмъ Хрта Бга нашегѡ градѣ, царствующемъ градѣ, всекомъ градѣ и странѣ, и иже въ православнои вѣрѣ и блгочестїи вѣи живѣщихъ въ нихъ, Ѡ мирѣ и безматѣи ихъ, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ плодоносѣщихъ и добродѣищихъ во стѣхъ вѣицѣ Црквяхъ, и поминающихъ оувѣгїа, вдовицы и сїроты, страннѣи и въ нѣждѣ сѣшыа, и Ѡ заповѣдавшихъ намъ, іакѡ да поминанемъ ихъ въ молитвахъ, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ єже въ старости и немоци сѣицѣхъ, волѣицѣхъ, трѣждающихса, и Ѡ дшѡвъ нечїстѣхъ стѣжаемыхъ, єже Ѡ Бга скоромъ исцѣленїи и спасенїи ихъ, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ єже въ дѣвствѣ и чїстотѣ и подвїзѣ, и въ чїстїемъ врацѣхъ превывающихъ, и Ѡ єже въ горѣхъ, вертепахъ и пропаствѣхъ земнѣихъ подвїзѣющихса преподѡбныхъ дцѣхъ и братїахъ, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ плавающихъ, пѣтешествующихъ, страннѣихъ хрїстїанѣхъ, и Ѡ єже въ плѣненїи и изгнанїи, и въ темнїцахъ и въ тѣжкихъ работахъ сѣицѣхъ братїахъ нашихъ, мирномъ возвращенїи ко егѡждо въ домъ свой съ радостїю, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.

Ѡ предстоѣицѣхъ и сомолащихса намъ въ часъ сїи стѣи и во всекое время дцѣхъ же и братїахъ, тшанїи, трѣдѣ и оусердїи ихъ, Гдѣ помолимса.

Народ: Гди, помилви.





И ѿ всакой души хрїстіанстѣй, скорбѣщей и ѿзлѣбленнѣй, мѣсти вѣѣи и помѡщи трѣбѣющей, и ѿ ѡвращенїи завлѣдшихъ, здравїи болѣщихъ, ѿ свѡбожденїи плѣннѣныхъ, оупокоенїи преждепочившихъ оцѣ и братїи, Гдѣ помѡлимса.

Народ: Гдѣ, помѡлиши.

Ѡ ѡставленїи грѣхѡвъ и прощенїи согрѣшенїи нашихъ, и ѿ еже избавити насъ ѿ всакиа скорби, гнѣва вѣды и нѣжды, востанїа языкъ, Гдѣ помѡлимса.

Народ: Гдѣ, помѡлиши.

Пространнѣе ѡ благорастворенїи воздѣхавъ, дождѣхъ мирныхъ, росахъ бл҃гнѣхъ, плодѡвъ извѣстїи, совершенномъ плодородїи, и ѿ вѣнцѣ лѣта, Гдѣ помѡлимса.

Народ: Гдѣ, помѡлиши.

Ѡ еже оуслышавъ и бл҃гопрїятнѣ быти моленїю нашемъ предъ гомъ, и ниспослатиса намъ богатымъ милостемъ и щедрѡтамъ егѡ, Гдѣ помѡлимса.

Народ: Гдѣ, помѡлиши.

Престѣю, пречтѣю, преславнѣю, благословеннѣю Бл҃чницъ нашѣ Б҃городицѣ и приснодѣвѣ Марїю, ст҃ыхъ и блаженнѣхъ Іѡанна славнога прѡрока, предтечѣ и крѣтителѣ, Стефана перводїакона и первомѣченника, Моусѣа, Харѡна, Илїю, Елисеѣа, Самѣила, Давїда, Данїїла прѡроки, и вса ст҃ыа и праведныа поманѣмъ, ѡакъ да молитвами и моленїи ихъ вси помѡловани вѣдемъ.

Народ: Гдѣ, помѡлиши.

Ѡ предлежащихъ ч҃тнѣхъ и пренебесныхъ, неизреченнѣхъ, пречистыхъ, славнохъ, страшныхъ, оужасныхъ, вѣтвенныхъ дарѣхъ, и ѿ спасенїи предстоѣщагѡ и приносѣщагѡ сѣа ч҃тнагѡ оца нашего (име свещеника који началствује-служи) Гдѣ Б҃га мѡлимъ.



Народ: Гдѣ, помѡлиши (трипут).

Свещеник пред светим Престолом тихим гласом чита ову молитву светог Якова:

Призрѣвый на ны милостїю и щедрѡтами, владыко Гдѣ, и даровавый дерзновенїе намъ смиреннѣмъ и грѣшнѣмъ и недостѡйнымъ равѡмъ твоимъ предстоѣти стѡмъ твоимъ жертвенникъ и приносити тебѣ страшнѣю сїю и безкрѡвнѣю жертвѣ ѿ нашихъ грѣсѣхъ и ѿ людскѣхъ невѣдѣнїихъ, призри на мѣ, непотребнаго раба твоегѡ, и изгладї моѣ прегрѣшенїа благоутрѡбїа ради твоегѡ, и ѡчисти моѣ оустѣ и сердце ѿ всакиа скверны плѡти и дѣа, и ѡстави ѿ мене всакий помыслъ срамный же и неразумный, и оудовли мѣ, силою всестѡгѡ твоегѡ дѣа, въ слѣжѣ сїю, и прїими мѣ ради твоеѣ бл҃гости, привлижающагѡ сѡмъ жертвенникъ, и благоволи, Гдѣ, прїѣтнѣмъ быти приносимѣмъ тебѣ дарѡмъ сѣмъ рѡками нашими, снисходѡще мѡмъ немощемъ, и не ѡвержи мене ѿ лица твоегѡ, ниже возгнѣшайсѣ моегѡ недостѡинства, но помѡлиши мѣ, Бже, и по множествѣ щедрѡтъ твоихъ презри беззакѡнїа моѣ, ѡакъ да неосвѣденнѡ пришедъ предъ славу твою, сподоблюсѣ покрѡва единороднагѡ твоегѡ Сна и ѡзаренїа всестѡгѡ твоегѡ дѣа, и не ѡакъ рабъ грѣхѡ ѡверженъ вѣдѣ, но ѡакъ рабъ твой ѡверѣтѣ благодать и милость и ѡставленїе грѣхѡвъ, въ сѣмъ и вѣдшемъ вѣцѣ. Ѡи Бл҃го вседержителю, всесильне Гдѣ, оуслыши моленїе моѣ: ты во еси вса дѣйствуй во всѣхъ, и ѿ тебе вси чаемъ во всѣхъ помѡщи же и застѣпленїа, и ѿ единороднагѡ твоегѡ Сна и животворѣщагѡ дѣа, нынѣ и прїиснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

И ову молитву:

Бже иже многогѡ ради и неизреченнагѡ человекѡлюбїа ниспославыи единороднагѡ твоегѡ Сна въ мїръ, да завлѣдшее возвратитъ овчѣ, не ѡвратисѣ насъ грѣшныхъ, вращающихъ ти страшнѣю







сїю и безкрѣвнѣю жертвѣ: не во на правды наша оуповаючи есмѣ, но на милость твою благію, ѣю же родъ нашъ соблюдеши. И нынѣ молимся и просимъ твою благостыню: да не вѣдетъ во ѡсужденіе людемъ твоимъ оустроенное намъ сїе ко спасенію тѣлѣ, но во ѡставленіе грѣхѣвъ, во ѡновленіе дѣшъ и тѣлесъ, во благовожденіе тебѣ, Бг҃ъ и Оц҃ъ.

Молитва завесе:

Благодаримъ тѣ, Гд҃и Бже нашъ, ѣкѡ далъ еси намъ дерзновеніе во входѣ стѣхъ, егѡже ѡновила еси намъ пѣть новыи и живыи чрезъ завѣсу плѣти Хр҃та твоегѡ. Сподобившеса же внѣсти на мѣсто селеніа славы твоеѣ, внѣтрѣ же быти завѣсы, и стѣла стѣхъ зрѣти, припадаемъ благостыни твоей, Бже, помилуй насъ: понеже пристрашни и трепетни есмѣ хотѣще предстоати стѡмъ твоимъ жертвенникѣ, и приносити тебѣ страшнѣю сїю и безкрѣвнѣю жертвѣ ѡ нашихъ согрѣшеніихъ и ѡ людскіхъ негѣдѣніихъ. Ниспосли на ны, Бже, благодать твою благію, и ѡстѣи наша дѣши и тѣлеса и дѣси, и премѣни помышленіа наша ко благочестію, ѣкѡ да чистою совѣстію принедемъ ти милость, миръ, жертвѣ хваленіа.

Свещеник възглас:

Милостію и щедрѡтами и человеколѡбіемъ единороднагѡ твоегѡ Сна, съ нимже благословенъ еси, со пресвѣтымъ и благимъ и животворѣшимъ твоимъ дѣхом, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: *Ѧмѣнь.*

Свещеник благосиля народ и изговара:

*Миръ всѣмъ.*

Народ: *Ѧ дѣхови твоимъ.*

Бакон: *Станемъ добрѣ. Станемъ благочестнѣ. Станемъ со*



страхомъ вѣимъ и сокрѣшеніемъ. Воимемъ: стѡе возношеніе въ мирѣ Бг҃ъ:

Народ: *Милость мира, жертвѣ хваленіа.*

Бакон улази у олтар, узима рипиду (ако има два ѣкона оба узимају по једну рипиду) и лелуја над светим Даровима.

Свещеник чита ову молитву тихим гласом:

И знаменательнѡ ѡдѣвающіа свѣщеннодѣйствіе сїе покрѡвы гаданій ѡкрѡивъ, ѣсенѡ покажи намъ, и оумнаа наша дѣчи неувѣреннагѡ твоегѡ свѣта испѡли, и ѡчистивъ нищетѣ наша ѡ всѣмъ скверны плѣти и дѣа, достѡйны содѣлай ны страшнагѡ сего и оужаснагѡ предстоаніа, ѣкѡ преблагостроенъ и милостивъ Бг҃ъ еси, и тебѣ слава возсылаемъ, Оц҃ъ и Сн҃ъ, и стѡмъ дѣхъ, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкѡвъ.

Свещеник излази из олтара, стаје на солеју окренут народу, и са подигнутом десном руком, изговара:

Любы Бга Оца, и благодать Гда и Бга и Спаса нашегѡ Іиса Хр҃та и причастіе и даръ всестѡргѡ Дѣа, вѣди со всѣми вами.

И благосиля народ.

Народ: *Ѧ со дѣхомъ твоимъ.*

Свещеник, подиже очи и руке горе. Такоже окренут према народу, изговара:

Горѣ ѣмѣимъ оумъ и сердца.

Народ: *Ѧ мамы ко Гд҃ъ.*

Свещеник: *Благодаримъ Гда.*

Народ са одушевльенем пева:

*Достѡйно и праведно.\**





(Пази! Остале речи, тј. Поклањатије Оцу... на овој литургији се не пева).

Свештеник, гледајући према истоку, сагиње главу; простире мало руке пред собом ка светом Престолу, чинећи благодарене, и моли се тихим гласом овако:

Иже воистинно достојно есть и праведно, аще по же и потребно, та хвалити, та пѣти, тебе кланятиса, тебе славословити, тебе благодарити всакиа твои видима и невидима создателя, сокровице вечныхъ благъ, источника жизни и безсмертіа, всаческихъ Бга и Владыкъ, егже поютъ небеса и небеса небеса, и вса силы ихъ, солнце же и луна, и весь звѣздный ликъ, земля, море, и вса яже въ нихъ, Иерусалимъ пренебесный, соборъ избранныхъ, церковь перворожденныхъ, написанныхъ на небесахъ, деси праведныхъ и пророкъ, души мученикъ и аплъ, ангели архангели, престолы, гдствіа, начала же и власти, и силы страшныа, херувими многоочити, и шестокрилати серафими, иже двѣма крилама покрывають лица своа, двѣма же ноги, и двѣма летяюще взывають дръгъ ко дръгъ нескыпными оусты, немолчными славословеніи:

Гласно: Повѣднью пѣснь великолѣпныхъ твоихъ славы, свѣтлымъ гласомъ поюще, вопіюще, славословаще, взывающе и глаголюще.

Народ: Сѣтъ, сѣтъ, сѣтъ Гдъ саваоѡъ. Исполнь небо и земля славы твоихъ. Сѡанна въ вышнихъ. Благословенъ грядый во имя Господне. Сѡанна въ вышнихъ.

Свештеник чита тихим гласом:

Сѣтъ еси († благосиля дискос) црю вѣкѡвъ и всакиа стѣни Гдн и подателю († благосиля чашу). Сѣтъ и едиnorodный твой Снъ, Гдъ нашъ Исъ Хртосъ, иже вса сотворилъ еси († благосиля обоје). Сѣтъ же и Дхъ твой всестый, пронцаи всаческаа и гавини твоа, Бга и Оца.

Сѣтъ еси всесильне, страшне, влаже, благоутробне, наипаче состраждаи созданію твоимъ. Сотворивый ѡ земли человекъ по ѡбразъ твоимъ и подобію, и даровавый емъ наслажденіе райское, престѣпнша же заповѣдь твою и ѡпадша, сего не презрѣлъ еси, ниже ѡставилъ еси, влаже, но наказалъ еси сего яже благоутробный Оцъ, призвалъ еси его чрезъ, законъ, надалъ еси его чрезъ пророки, послѣди же самаго едиnorodнаго твоего Сна, Гда нашего Исъ Хрта испослалъ еси въ миръ, да самъ пришедъ твой ѡновитъ и возставитъ ѡбразъ. Иже снишедъ съ небесе и воплощьсѡ ѡ Дха ста и Маріи стѣма приснодвы и Бцы, споживѣ же человекѡмъ, вса оустрон ко спасенію рода нашего. Хотѣше же вольнью и животворѣщю крестомъ смѣрть възгрѣшентъ за ны грѣшныа прѣати, въ нощь въ нюже предашесѡ, паче же самъ себе предаше за мѡра животъ и спасеніе.

Затим свештеник узима са дискоса свети Хлеб и држећи га мало подигнуто, говори тихим гласом:

Пріемъ хлѣвъ во стѣма и пречистыа и безсмертныа своа рѣки, воззрѣвъ на небеса, и показавъ тебе Бгъ и Оцъ, благодаривъ, благословивъ, шевативъ (после тога узима свети Хлеб у леву руку, а десном га благосиля, затим га узима врховима прстију десне руке, и држећи га наставля тихим гласом) преломивъ, подаде стѣмъ и влаженнымъ своимъ оученикомъ и апостолѡмъ рѣкъ (наставля гласно): Пріимите, ядите, сие есть тѣло мое еже за вы ломимое и предаемое во ѡставленіе грѣхѡвъ (и оставля свети Хлеб на дискос).

Народ: Яминь.

Тада свештеник узме свету чашу, држи је мало подигнуто и говори тихо:

Такожде по еже вечерати, пріемъ чашъ и растворивъ ѡ вина и воды, зрѣще на небеса и показавъ тебе Бгъ и Оцъ, и благодаривъ,





ѡстѣивъ († благосиля чашу) исполнивъ Дѣха свѣта, подаде стѣимъ и блаженнымъ своимъ оученикомъ и апостоламъ, рекъ:

Свештеник гласно:

Пийте ѡ неѡ вси: сѣѡ ѣсть кровъ моѡ новаго завѣта, ѣже за вы и за многы изливѣемаѡ и предаемаѡ во ѡставленіе грѣхѡвъ (и оставля чашу на свети Престо).

Свештеник тихим гласом:

Сѣѡ творите въ моѡ воспоминаніе: ѣлижды во ѡще ѣсте хлѣвъ сѣѡ и чашу сѣѡ пїете, смѣрть Сѣѡ человѣческаго възвѣщаете и воскресеніе ѣго исповѣдаете, дондеже не прїидетъ.

Ѥакон, гледајући ка светом Поестолу, говори пуним гласом:

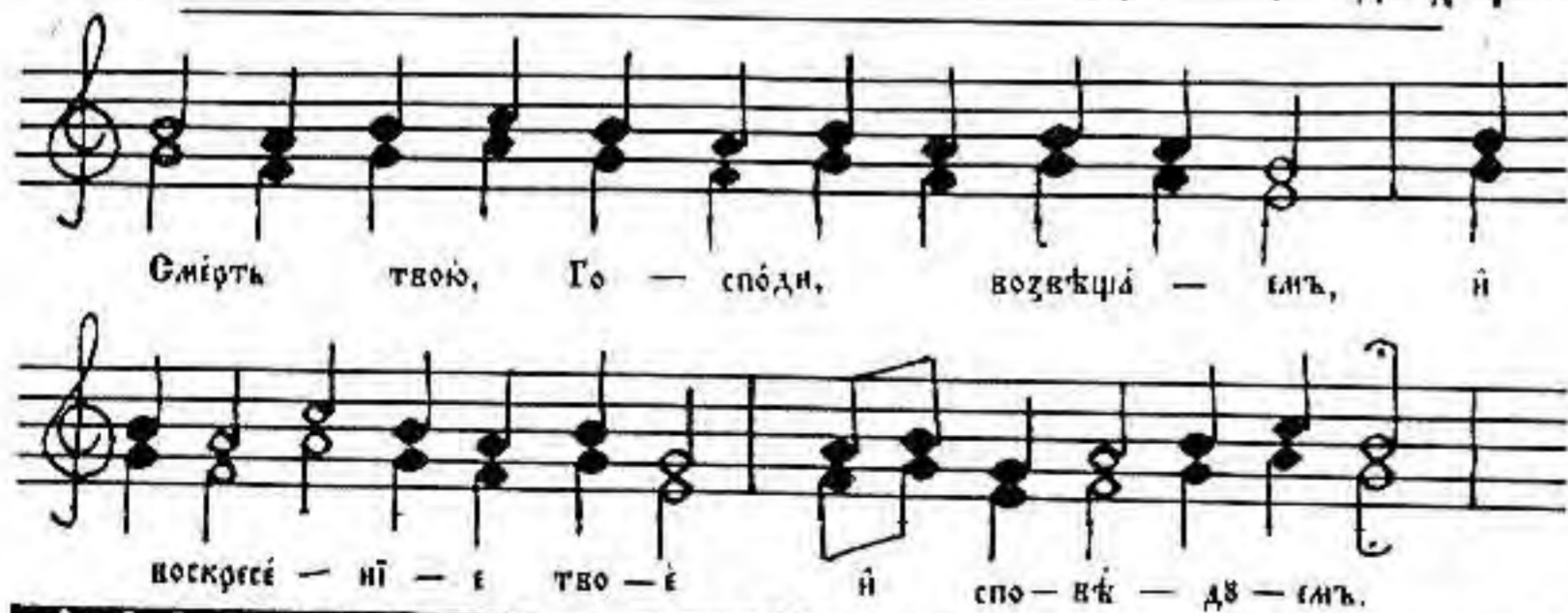
Кѣрвемъ и исповѣдемъ.

Народ са одушевльенъм пева осми глас:

Смѣрть твою, Гдѡ, възвѣщаемъ, и воскресеніе твоѡ исповѣдемъ.\*

Свештеник благосиля свети дискос, такође свету чашу и моли се тихим гласом, погнуте главе:

Поминающе оубо и мѡ грѣшнїи животворѡщыѡ ѣго страданїѡ, спасительный крестъ, и смѣрть, и погребеніе, и тридневное ѡзъ, мѣртвыхъ воскресеніе, и ѣже на небеса возхожденіе и ѡдеснѡ тевѣ Бѣѡ и Оца сѣдѣніе, и ѣже второе славное, страшное ѣго пришествїе, ѣгда прїидетъ со славою сѣднн живыѡ и мѣртвыѡ, ѣгда хощетъ



коемъждо воздати по дѣломъ ѣго: Пошадн ны, Гдѡ, Бже: (трипут), наипаче же по благоутрѡбію своемъ, принѡсимъ ти, Владыко, страшнѡ сѣѡ и безкровнѡю жѣртву молѡще да не по грѣхѡмъ нашимъ, ниже по беззакѡнїемъ нашимъ воздасн намъ, но по твоемъ снисхожденїю и неизреченномъ твоемъ человѣколюбїю презрѣвъ и ѡзгладивъ ѣже ѡ насъ рѣкописанїе тевѣ молѡщнхса подасн намъ небеснаѡ и вѣчнаѡ твоѡ дарованїѡ, ѡхже ѡко не видѣ, и оубо не слыша и на сердце человѣческое не възиде, ѣже оуботова Бѣѡ любѡщымъ тѡ, и не ради моѡхъ грѣхѡвъ ѡрннши люди твоѡ, человѣколюбче Гдѡ.

Тада, подигнувши мало руке, пева пети глас:  
 Людїе во твоѡ и цѣрковь твоѡ молѡтъ тѡ.

Народ са одушевльенъм одговара петим гласом:  
 Помнѡвн насъ, Гдѡ Бже Оче вседержителю.\*

Свештеник: Людїе во твоѡ (и даље), а народ: Помнѡвн насъ (и даље), понавля трипут. Свештеник сагне главу, и тихим гласом моли се овако:

Помнѡвн насъ, Бже вседержителю, помнѡвн насъ Бже, спасителю нашъ помнѡвн насъ Бже по величїи милости твоѡи и ниспослн на ны и на предлежащыѡ свѡтѡмъ дары сѣѡ Дѣѡ твоего всестѡго, Гдѡ животворѡщаго, сопрестѡльнаго тевѣ, Бѣѡ и Оца и ѣдинорѡдномъ твоемъ Сѣѡ, соцѡрственнаго, ѣдиносѣщнаго же и совѣчнаго,







глаголашаго закономъ и пррѣки и нѡвымъ твоимъ завѣтомъ, сошедшаго въ видѣ голубинѣ на Гда нашего Иса Хрѣта во Иорданѣ рѣцѣ и превывающаго на немъ, сошедшаго на стѣла твоа апѡстолы въ видѣ огненныхъ ѡзбикъ въ горницѣ стѣгѡ и славнаго Сїѡна въ день стѣла пѣтидесятницы. Сего Дха твоего всестѣго ниспослѣ, Елѣко, на ны и на подлежащыа стѣла дары сїа (тада подигне руке мало и говори тихо) да посѣтивъ стѣлымъ и благимъ и славнымъ своимъ наитїемъ, ѡсвятитъ и сотворитъ хлѣвъ оубв сѣй тѣло стѡе Хрїстова. († И благосильа свети хлеб).

Бакон, гледајући то изговара: **Аминь.**

Свештеник говори тихим гласом: **И чаша сїю кровь честнѣю Хрїстова.** (и благосильа чашу)

Бакон: **Аминь.**

Свештеник говори тихо:

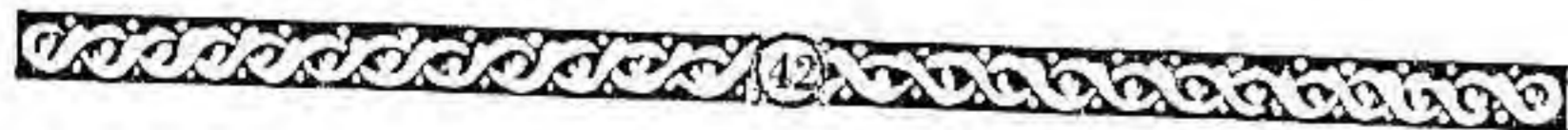
Да вѣдѣтъ всѣмъ иже ѡ нихъ причащяющимся во ѡставленїе грѣхѡвъ и въ жизнь вѣчнѣю.

Бакон: **Аминь.**

Свештеник говори тихо:

Еѡ ѡсщєнїе дшѣ и тѣлесѣ, аминь. Еѡ плодоношенїе дѣлаъ благихъ, аминь. Еѡ оутвержденїе стѣла твоеа соборныа и апльскїа цркви, юже ѡсновала еси на камени вѣры, да врата адшва не ѡдолѣютъ ей, и звала ю ѡ всакиа ереси и ѡ соблазна дѣлающихъ беззаконїе сохранѣа ю да же до скончанїа вѣкѡвъ.

(И благосильа дискос и чашу). Тада се свештеник, подигавши мало руке и сагнувши главу, умереним гласом моли тако, да чују и они који стоје изван олтара, док народ за то време пева тихо шести глас:



Помани, Гди Бже нашъ:\*

Молитва коју чита свештеник:

Принѡсимъ ти, Владыко, и ѡ стѣхъ твоихъ мѣстѣхъ иже прославила еси вогѡвлєнїемъ Хрѣта твоего и наитїемъ всестѣгѡ твоего Дха, наипаче же ѡ стѣмъ и славною сїѡнѣ, матери всѣхъ церквей, и ѡ еже по всей вселєннѣй стѣи твоей соборнѣй и апѡстольстѣй церкви, вогагыа дары всестѣгѡ твоего Дха и нынѣ подаждь ей, Владыко.

Помани, Гди, и иже въ ней стѣла оцѣи наши и епископы, иже во всей вселєннѣй православнѡ правящыа слово твоеа истины.

Еъ пѣрвыхъ помани, Гди Бже нашъ, преподѡвнаго оца нашего, стѣйшаго нашего архїепископа (име), старость емѣ чтнѣю подаждь, многолѣтна его сохрани, пасѣца люди твоа во всакомъ благочестїи и досточестїи.

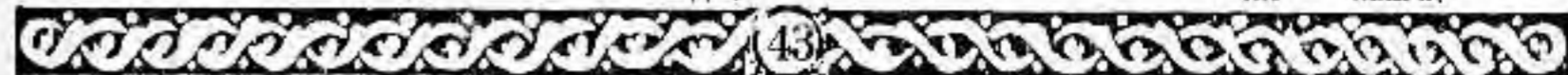
Помани Гди, еже здѣ чтнѡе пресвѣтерство и повсїодѣ, еже во Хрѣтѣ дїаконство, прочее всакое служенїе, весь церковный чинъ и еже во Хрѣтѣ вратство наше и вса хрѣтолюбивыа люди.

Помани Гди, сопредстоащыа намъ іерєи, служащыа во стѣи часѣ сѣй прѣд стѣлымъ твоимъ жертвенникомъ во еже принѡсити стѣю и безкровнѣю твою жертвѣ и даждь имъ и намъ слово во ѡтверженїе оустъ нашихъ, во славу и похваленїе всестѣгѡ имене твоего.

Помани, Гди, по множествѣ милости твоеа, и мене смиреннаго, и грѣшнаго, и недостѡйнаго раба твоего, и призри на мѣ милостїю и щедрѡтами и избави и свѡводи ѡ гонящихъ мѣ, Гди, Гди сила.



По — ма — ни, Го — спо — ди, Го — — — же нашъ.







и не вниди въ сѣдѣ съ рабомъ твоимъ, и понѣже оумножиса во мнѣ грѣхъ, да прензвыточествуетъ твоѡ благодать.

Помани, Гди, и стѣй твой жертовникъ ѡкровжающыа діаконы, подаждь имъ жителство непорочно, чисто сажженіе ихъ сохрани, и на степені ачшыа возведи.

Помани, Гди, стѣй Бга нашегѡ градъ и царствующій градъ, и всакий градъ и странѡ, и въ православнѣй вѣрѣ и благочестіи живущыа въ нихъ, миръ и безматѣжіе ихъ.

Помани, Гди, благочестивѣйшыа и хртолюбивыа царі, всіо палатѡ и воинство ихъ, и ѣже съ невесѣ помощь и повѣдѡ ихъ. Косниса дрѣжкіа, и защити, и востани въ помощь ихъ, покорі имъ вса враждебныа и варварскіа языки бустрой ихъ совѣты, іакѡ да мирное и тихое житіе поживемъ во всакомъ благочестіи и досточестіи.

Помани, Гди, плавающыа, пстешествующыа, странныа хртіаны, во оузахъ и темницахъ, въ плѣніи и изгнаніи, въ рѣдахъ, и мѣченилахъ, и въ горькихъ работахъ сщыа оцы и братію нашѡ, мирное возвращеніе коегѡждѡ въ домъ.

Помани, Гди, въ старости и немоши сщыа, волщыа, дрѡхлыа и ѡ дхѡвъ нечистыхъ стѡжаемыа, ѡ тебе, Бга скорое исцѣленіе и спасеніе ихъ.

Помани, Гди, всаксю дѡш хртіанскю, скорбѡщю и оумѣченню, милости и помощи ѡ тебе, Бга трѣвющю, и ѡвращеніе завѣждшихъ.

Помани, Гди, иже въ дѣвствѣ и совлуденіи и подвизѣ пребывающыа, и иже въ горахъ и вертепѣхъ и пропастехъ земныхъ подвижающыася оцы и братію нашѡ, и иже по мѣстѡмъ православныхъ соборы, и иже здѣ во хртѣ соборъ нашъ.

Помани, Гди, трѡждающыася и сажашыа намъ оцы же и братіа нашѡ, ради имени твоегѡ стѡгѡ.



Помани, Гди, всѣхъ во благоѣ, всѣхъ помилви, Блго, всѣхъ насъ примирі, оумирі множество людѣй твоихъ, истреви совлазны, оупраздні врани, бумирі раздѣленіа церквей, ересей востаніа скорѡ бутолі, ниспровѣржи гордыню языкъ, вознеси рогъ хртіанъ, православныхъ, твой миръ и твою любовь подаждь намъ, Бже, спасителю нашъ, оупованіе всѣхъ концевъ земли.

Помани, Гди, благораствореніе воздѡхвѣ, дожді мирныа, рѡсы благіа, плодѡвъ изовіліе, совершенное плодородіе, и вѣнецъ лѣта влагости твоеѡ, оци во всѣхъ на тѡ оуповаютъ и ты даѣши пищѡ ихъ во благовременіи, ѡберзаѣши ты рѣкѡ твою, и исполниѣши всако животно благоволеніа.

Помани, Гди, плодоносившыа и плодоносашыа во стѣхъ вѣи ихъ церквѡхъ и поминяущыа оубѡгѡ, и заповѣдавшыа намъ ѣже поминати ихъ въ молитвахъ.

Еще сподѡби поманѣти, Гди, и приношеніа сіа принѣсшыа въ днешній дѣнь на стѣй твой жертовникъ, и ѡ нихъже кійждѡ принесѣ. илѣ въ помышленіи имать, и вмалкѣ тебѣ прочтѣнныа.

Помани, Гди, и родители нашѡ, сродники и дрѣги (говори имена). Сіхъ всѣхъ помани, Гди, ихъже поманѣхомъ, и ихъже не поманѣхомъ, православныа. Воздаждь имъ вмѣстѡ земныхъ небснаа, вмѣстѡ тлѣнныхъ нетлѣннаа вмѣстѡ временныхъ вѣчнаа, по ѡвѣтованію Хртѡ твоегѡ, понѣже живота и смѣрти ѡвласть имаші.

Еще поманѣти сподѡби, Блго, и иже ѡ вѣка тебѣ благозгодившыа по родамъ, стѣа оцы, патріархи, прѡрѡки, аплы, мѣченики, исповѣдники, оучители, преподѡбныа, и всакий дхъ праведный въ вѣрѣ скончавшійсѡ.

Помани, Гди, архангѣльскій гласъ глаголющъ: радѡйсѡ, благодѡтнаа, Гдѣ съ тобою, благословенна ты въ женахъ, и благословенъ плодъ чрева твоегѡ, іакѡ спаса родилѡ еси дшѡ нашихъ.







Затим свештеник изговара гласно: **И**зрѣднѡ ѡ пресѣбѣи ѿ прѣблагословѣннѣи, пречистѣи **Бл**чицѣ нашей **Бц**ѣ ѿ приснодѣвѣ **М**аріи.

Народ као и напред, пева:  
Помѡни, **Г**ди **Б**же нашъ.\*

Свештеник чита ову молитву тихо:

**С**ѣго **И**ѡанна славнаго прѣрѡка, прѣдтѣчѡ ѿ крѣтителѡ, сѣбѡмъ апѡлы, сѣбѡмъ прѣрѡки ѿ патриѡрхи ѿ праведныѡ, сѣбѡмъ мѣченики ѿ исповѣдники.

Помѡни, **Г**ди **Б**же, сѣбѡмъ оцѡмъ, нашѡмъ ѿ архіепіскопы ѿ всѡмъкъю плѡтъ, юже помѡнѡхомъ ѿ юже не помѡнѡхомъ. Тамъ ѡнѡхъ оупокѡи, во странѣ живѡихъ, во царствѡи твоѡмъ, въ наслажденіи раѡ, въ нѣдрѣхъ **И**враѡма, ѿ **И**саѡка, ѿ **И**ѡкѡва сѣбѡхъ оцѡмъ нашихъ, ѡниодѡже ѡбѣжитъ волѣзнь, печаль ѿ въздыханіе, ѿдѣже, прѡсѣщѡетъ свѣтъ лица твоѡго ѿ прѡсѣщѡетъ вѡнѡ.

Скончаніе же живота нашегѡ христіанское ѿ благовѣрдное, ѿ безгрѣшное въ мирѣ оустрѡи, **Г**ди, собираѡ ны подъ нѡги ѿзвѡнныѡхъ твоѡхъ, ѡгда хѡщѡши ѿ какъ хѡщѡши, ѡдинѣ токѡмъ безъ стыда, ѿ прѡгрѣшеніи, ради ѡднорѡднагѡ твоѡго **С**на, **Г**да же ѿ **Б**га ѿ спаса нашегѡ **И**сѡа Хрѡта, тѡи во ѡдинѣ ѡсть безгрѣшенъ ѡвѡивѡисѡ на земліи.

Такѡн, окренут народу, изговара:

**И** ѡ мирѣ ѿ благостѡннѡи всегѡ мѡра ѿ сѣбѡхъ вѣжнѡхъ церкѡвѡи, ѿ ѡ нѡхъ за нѡхъ кѡждѡ прѡнесѡ, ѡли въ помышленіи ѡмѡтъ, ѿ ѡ прѡдстоѡщихъ людѡхъ, ѿ ѡ всѣхъ ѿ за всѡ.



Свештеник изговара гласно:

**Д**аждѡ ѿ намъ, ѿ ѡмъ, ѡкѡ влагѡи ѿ чѡловѣколѡбѡецѡ, **Б**ко.

Народ пева шести глас:

**С**лави, ѡстави, прѡсти, **Б**же, прѡгрѣшеніѡ нашѡ, вѡльнаѡ же ѿ невѡльнаѡ, ѡже въ вѣдѣннѡи ѿ невѣдѣннѡи\*.

Затим свештеник изговара гласно:

Благѡдатію ѿ щедрѡтами ѿ чѡловѣколѡбѡиѡмъ **Х**рѡта твоѡго, съ нимъже благословѣнъ ѡси ѿ прѡпрославленъ со всеѣмъ ѿ блгѡмъ ѿ животворѡщимъ твоѡмъ **Д**хѡмъ, нынѣ ѿ прѡисѡ, ѿ во вѣки вѣкѡвѡ.

Народ: **И**минѡ.

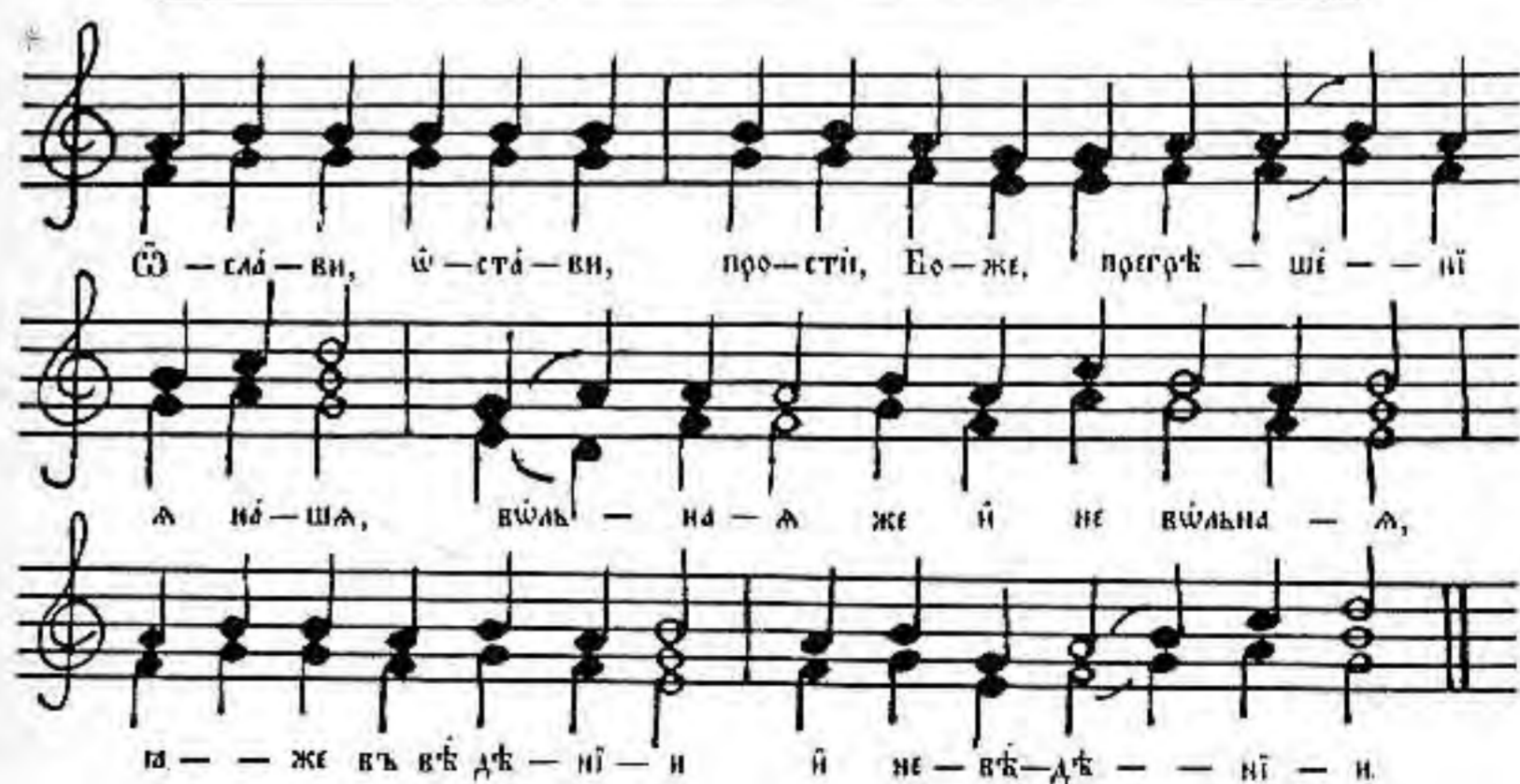
Свештеник: **М**ирѡ всѣмъ.

Народ: **И** **Д**хѡви твоѡмѡ.

Такѡн излази на северне двери, стаѡе на уѡбичѡеѡ место и, окренут народу, изговара:

**П**ѡки ѿ пѡки, ѿ непрѡстѡннѡмъ мѡромъ **Г**дѡ помѡлимѡ.

Народ ништа не одговара.





Бакон:

Ѡ принесенныхъ и ѡсѡенныхъ чтихъ преневесныхъ, неизреченныхъ, пречистыхъ, славныхъ, страшныхъ, оужасныхъ, вжественныхъ дарѣхъ, Гдѣ Бгѣ нашемъ помолнмса.

Народ ништа не одговара.

Бакон:

Ико да Гдѣ Бгѣ нашъ, пріемъ ѿ во стѣи и преневесный мысленный и дхѡвный свой жертвенникъ, въ коню благоуханіа, вознспослетъ намъ вжтвенню благодать и даръ всестѣгѡ Дха, помолнмса.

Народ ништа не одговара.

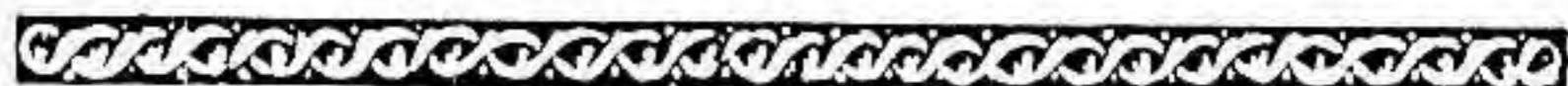
Бакон:

Соединеніе вѣры и причастіе всестѣгѡ егѡ и покланѣмагѡ Дха испросивше, сами себе, и другъ друга, и весь животъ нашъ Хртѣ Бгѣ нашемъ предадимъ.

Народ: Тевѣ, Гди.

Свештеник тихим гласом чита ову молитву:

Бже и Оче Гда и Бга и Спаса нашего Иса Хрта, великоимените Гди, блаженное естество незавѣстнаа благостыне, всѣческихъ Бже и вѣко, сѣи благословенный во вѣки вѣкѡвъ, сѣдѡи на херсвѣмѣхъ и прославляемый ѡ серафѣмъ, емѡже предстоѡтъ тѣсѡцы тѣсѡщѣ и тѣмѣ тѣмъ стѣихъ агѣль и архангѣль вѡинства, принесеннаа оубѡ тевѣ дары, дааніа, приношеніа, въ коню благоуханіа прѣимн, иже ѡстѣити и совершити сподѡбилъ еси, вѣже, благодатію Хрта твоегѡ и всестѣгѡ твоегѡ Дха, ѡстѣи, вѣко, и наша дѡши, и тѣлесѡ, и дѡхи, и прикоснѣса помышленій, и испытан сѡвѣсти, и ѡвѣржи ѡ насъ всѣкое помышленіе лѣкавое, всѣкій помыслъ сѡмннй, всѣкѡю страсть и похоть постыднню, всѣкое слово неподѡвное, всѣкѡю завнсть, и сѡемѡдріе, и лицемѣрїе, всѣкѡ



лжѡ, всѣкое лѣкавство, всѣкое искѡшеніе житѣнское, всѣкое лювостажаніе, всѣкое тѡцеславїе, всѣко зло, всѣкѡ ѡрость, всѣкій гнѣвъ, всѣкое злопомнѣніе, всѣкое ѡклеветаніе, всѣкое сребролюбіе и нерадѣніе, всѣкое движеніе злое плѡти же и дѡха, чѡждое воли стѣи твоѡ.

Затим свештеник изговара гласно:

И сподѡби насъ, вѣко челоѡколюбче Гди, со дерзновеніемъ неѡсѡвѣденнѡ чѣстымъ сѣрдцемъ, дѡшею просѡщѣнною неѡстыдннмъ лицѣмъ, ѡсѡенными оубѡ смѣти призывати тебѣ, иже на невесѣ стѣаго Бга Оца, и глаголати:

Сви присутни у храму изговарају заједо:

Оче нашъ, иже еси на нѣсѣхъ, да свѣтитсѡ имѡ твоѡ: да прѣдетъ цѡтѡвїе твоѡ: да вѣдетъ вола твоѡ, ѡкѡ на нѣсѣ и на землѣ. Хлѣбъ нашъ насѡщный дождъ намъ днѣсь: и ѡстави намъ долги наша, ѡкоже и мы ѡставляемъ должникѡмъ нашимъ, и не введи насъ во искѡшеніе, но избави насъ ѡ лѣкавагѡ.

Свештеник тихим гласом чита ову молитву:

И не введи насъ во искѡшеніе, Гди, Гди сила, вѣдый неѡцѡ нашѡ, но избави насъ ѡ лѣкавагѡ и ѡ дѣлѣ егѡ и ѡ всѣкагѡ ѡскорвлѣнїа и кѡзни тогѡ, ради имене твоегѡ стѣагѡ, наречѣннагѡ на нашемъ смирѣнїи.

Свештеник гласно:

Икѡ твоѡ естѣ царство, и сила, и слава, Оца и Сна и стѣагѡ Дха, нѣнѣ и прѣснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: ѡминъ.

Свештеник: Мїръ всѣмъ.

Народ: И дхѡви твоѡмъ.

Бакон: Главѣ наша Гдѣви приклѡнимъ.

Народ: Тевѣ, Гди.







Свештеник тихим гласом чита ову молитву:

Тебѣ приклонихомъ, рави твой, Гди, своа вѣи, предъ стѣмъ твоимъ жертвенникомъ, чающе ѿ тебе богатыя милости, богатыю и нѣмѣ благодать твою и благословеніе твоє ниспосли намъ, Еѣко, и вѣти наша души и тѣлеса и дѣхи, ѣкѡ да достойны вѣдемъ причастницы и оучастницы быти стѣхъ твоихъ тѣинъ во вставленіе грѣхѡвъ и въ жизнь вѣчную.

Свештеник гласно:

Ты во еси покланяемый и препрославленный Бгъ нашъ, и едиnorodный твой Снъ, и Дхъ твой всестѣи, нѣмѣ, и пріиснѡ, и во вѣки вѣвѡвъ.

Свештеник, окренут према народу изговара гласно, благосильяјући:

И да вѣдетъ благодать и милость стѣа и единосѣннымъ, несозданнымъ, и нераздѣльнымъ, и покланяемымъ Тѡцы со всѣми вами.

Народ: И со дхѡмъ твоимъ.

Бакон, окренут према народу, подигне своју десну руку и изговара гласно:

Со страхомъ вѣимъ вѡнмемъ.

Свештеник благосилья и уздиже свети Хлеб, изговарајући савим тихим гласом ову молитву:

За време док свештеник чита ову молитву треба да је потпуна тишина у храму.

Свѡте, во стѣхъ почиваѡи, Гди, ѡстѣи ны словомъ твоєа благодати и наитіемъ свесвѡтагѡ твоегѡ Дха, ты во еси рекій, Еѣко: свѡти вѣдите ѣкоже азъ стѣ есмь. Гди Бже нашъ.



Непостижиме Бже, Слове, Оцъ и всестѡмъ Дхъ единосѣне, совѣчне, нераздѣльне, пріими чистѡю пѣснь во стѣхъ твоихъ безкровныхъ жертвахъ съ херувімы и серафімы и ѡ мене грѣшнагѡ, вопіюща и глаголюща:

Свештеник гласно: Свѡтаа свѡтѡмъ.

Народ: Единъ стѣ, единъ Гдъ Исъ Хртѡсъ, во славѡ Бга Оца со стѣмъ Дхѡмъ, емѡже слава во вѣки вѣкѡвъ.

Бакон, окренут према народу, изговара гласно:

Ѧ спасеніи и застѡпленіи стѣѣшагѡ оца и архіепіскопа нашегѡ (име) и ѡ всѡкой души скорѡщей и ѡзлѡбленнѣи, милости и помоци бжѡ трѡвѡщей, и ѡ ѡбраценіи завлѡдшихъ, и сцѣленіи волѡщихъ, свѡвожденіи плаченнѡхъ, оупокоеніи преждепочившихъ оцъ же и братіи, вси оусерднѡ рцѣмъ: Гди, помилѡи.

Народ пева шести глас дванаест пута.

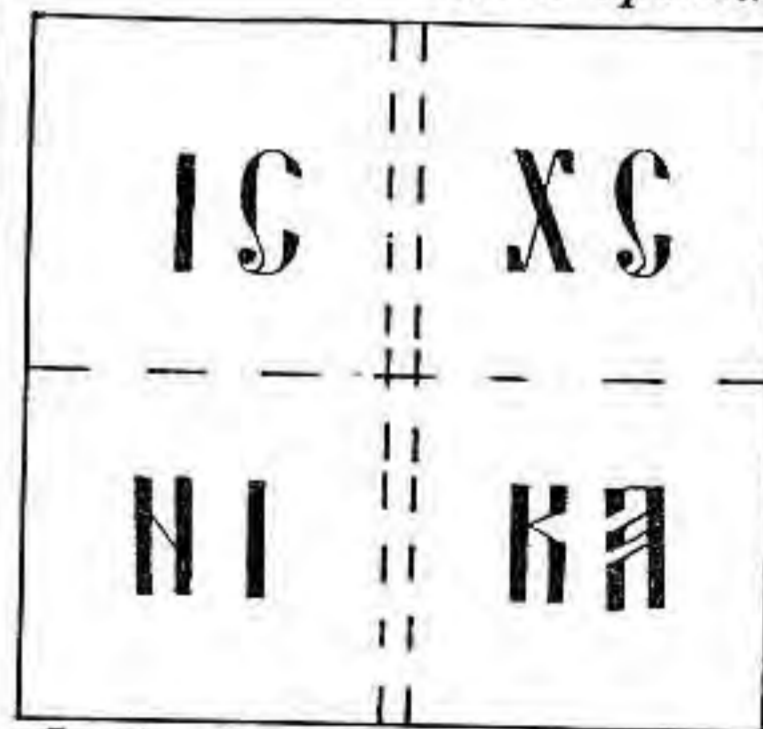
Гди, помилѡи.

Бакон, окренут према народу, изговара гласно:

Бъ мирѣ Хртѡвѣ поимъ.

Свештеник прелама свети Хлеб, кога држи обема рукама, на два дела, благосильяјући га претходно. Део, који држи у левој руци, опет ставља на дискос, а део који држи у десној руци, опет прелама на два дела, као што је овде означено,

*Овај део оиеш ѡреломи.*



*Овај део сѡави на дискос.*





и улази кроз царске двери у олтар. Затварају се царске двери, а народ пева прича-стен:

Бкѡсѣте ѿ видѣте ꙗкѡ бл҃гѡ Гдѣ, ѿмѣла.

СТИХ: Благословлю Гдѣ на всѣкое время, вѣнѡ хвала ѿгѡ во оустѣхъ моихъ,

Народ опет пева:  
Бкѡсѣте . . . .

СТИХ: Ѽ Гдѣ похвалитсѣ душа моя да оуслышатъ крѡтцын, ѿ возвеселѣтсѣ.

СТИХ: Возвеличите Гдѣ со мною, ѿ вознесемъ ѿма ѿгѡ вкѡпѣ.

СТИХ: Взыскахъ Гдѣ, ѿ оуслыша ма ѿ ѡ всѣхъ скорбей моихъ избави ма.

СТИХ: Приступите къ немѡ ѿ просвѣтитсѣ, ѿ лица ваша не постыдѣтсѣ.

СТИХ: Сѣи нищѣи воззва, ѿ Гдѣ оуслыша ѿ, ѿ ѡ всѣхъ скорбей ѿгѡ спасе ѿ.

СТИХ: Ѽполчитсѣ аггѣлъ гдѣнѣ ѡкрестъ воѡщихсѣ ѿгѡ, ѿ избавитъ ѿхъ.

држећи део с печатом ХС у десној руци, део с печатом КѦ у левој, део ХС ставља на длан леве руке, благосиља га и ставља десном руком у путир,

*Овај део у свейи ѿутир.*



*Овај оиет на дискос.*

говорећи тајно:

Ѽединеніе пресѣгѡ тѣла ѿ честнымъ крѡве Гдѣ ѿ Бга ѿ спаса нашего Іиса Хрѣта.

Ѽединисѣ ѿ ѡсвѣтисѣ ѿ совершисѣ во ѿма Оца, ѿ Сна, ѿ сѣгѡ Дха.

[Бакон, узев од црквењака топлу воду, узме благослов од свештеника, ништа при томе не говорећи и сипа је у свети путир.]

Део КѦ свештеник ставља на дискос и тада прелама део на коме је означено ІС и ѿ; разлама руком делове ІС,

СТИХ: Бкѡсѣте ѿ видѣте, ꙗкѡ бл҃гѡ Гдѣ: Блаженъ мѡжъ, ѿже оуповѣетъ нанѣ.

СТИХ: Бѡитсѣ Гдѣ, всѣ сѣи, ꙗкѡ нѣстѣ лишенимъ воѡщымсѣ ѿгѡ.

СТИХ: Богѣти ѡбнищѣша ѿ възалкаша, възискающѣи же гдѣ не лишѣтсѣ всѣкагѡ бл҃га.

СТИХ: Приидите, чѣда, послашайте мене, страхъ Гдѣню навчѣ васъ.

СТИХ: Кто ѣсть человекъ хотѣи животъ, любѣи дни видѣти бл҃ги:

СТИХ: Оудержи ѡзыкъ твой ѡ зла, ѿ оустнѣ твоѣ ѣже не глаголати лѣсти.

СТИХ: Оуклонисѣ ѡ зла, ѿ сотвори бл҃го възши мира, ѿ поженѣ ѿ.

СТИХ: Ѽчи Гдѣни на праведнымъ, ѿ души ѿгѡ въ молитвѣхъ ѿхъ.

СТИХ: Лице же Гдѣне на творѣщымъ зла, ѣже потребити ѡ земли памѣть ѿхъ.

ѿ и КѦ тако да буде довольно за све који желе да се причесте.

Бакон говори тихо, тако да га чују они који су око светог Престола:

Гдѣ, благослови.

Свештеник говори тихо: Да благословитъ Богъ ѿже бл҃гословѣетъ ѿ ѡсѣетъ, ѿ въ страхъ вѣкѣственный претварѣетъ насъ, ѿ всѣхъ ѿже съ вѣрою причѣшатисѣ хотѣщихъ.

Свештеници у олтару кажу: ѿмѣнѣ.

Бакон опет тихо: Гдѣ, благослови.

Свештеник:

Бкѡсѣте ѿ видѣте ꙗкѡ бл҃гѡ Гдѣ, раздѣлаемый, ѿ нераздѣлимый, ѿ вѣрнымъ раздаемый, ѿ неизживаемый, во ѡставленіе грѣхѡвъ, ѿ въ жизнь вѣчнѣю, нынѣ ѿ прѣснѡ ѿ во вѣки вѣкѡвъ.

Свештеници у олтару кажу: ѿмѣнѣ.

Свештеник пред светим Престоломъ чита полугласно мо-



СТИХ: Воззваша праведни, и  
Гдѣ оуслыша, ихъ, и ѿ всѣхъ  
скорбей ихъ избави ихъ.

СТИХ: Близъ Гдѣ сокрушен-  
ныхъ сердцемъ, и смиренномъ дѣ-  
хомъ спасетъ.

СТИХ: Мнози скорби правед-  
нымъ, и ѿ всѣхъ ихъ избави-  
тъ ѿ Гдѣ.

СТИХ: Хранитъ Гдѣ всѣ кѡ-  
сти ихъ, ни единая ѿ нихъ со-  
крушится.

СТИХ: Смерть грѣшниковъ  
люта, и, ненавидящии правед-  
наго прегрѣшатъ.

СТИХ: Избавитъ Гдѣ души  
равъ своихъ, и не прегрѣшатъ  
вси оуповающии на него.

литву предъ свето Причешіе:  
Бладыко Хрѣте Бже нашъ, небес-  
ный хлѣбе, пице всего міра,  
согрѣшихъ на небо и предъ то-  
бою, и не смею достѣинъ прича-  
стїи твоеѣ и пречистыхъ  
твоихъ таинъ, но ради благо-  
сти твоеѣ и неизреченнаго дол-  
готерпѣнїа, достѣйна мѣ со-  
твори и неосужденна, и непос-  
тыдна, причастїи твоеѣ  
тѣла и честнаго крове во  
оставленїе грѣховъ и въ жизнь  
вѣчную.

Свештеник се причешѣуе све-  
тимъ Теломъ, говореши у себи:  
Тѣло Хрѣтово.

Тада даје свето Тело и ѣа-  
кону, и при даванїу каже:

Тѣло Хрѣтово.

Бакон: ѿминъ.

После тога свештеник узима  
свети Путир с убрисомъ, при-  
чешѣујуши се изъ него по оби-  
чаю, говореши:

Кровь Хрѣтова, чаша жизни.

Тада причешѣуе и ѣакона,  
также говореши:

Кровь Хрѣтова, чаша жизни.

Бакон: одговара:  
ѿминъ.

После овога свештеник иссе-  
че на дискосу свети Хлебъ  
на честице ради причешїа  
верника.

Бакон изговара:

Гдѣ, благослови.

Свештеник:

Гдѣ благословитъ и сподобитъ  
ны непорочными персты прїати  
разжженный оугль, и вложити  
во оуста вѣрныхъ, во очищенїе  
и обновленїе души ихъ и тѣлеса,  
и бинъ и прїсно, и во вѣки  
вѣковъ.

Тада се отварају царске две-  
ре и свештеник даје ѣакону  
Дискосъ, тихо говореши:

Слава Бгѣ, ѡсѣившемъ и  
ѡсѣпающимъ всѣхъ насъ.

Бакон узима (дискос) од све-  
штеника и тихо изговара:

Вознесѣ на небеса, Бже, и по  
всей земли слава твоя, и цар-  
ство твое превываетъ во вѣки  
вѣковъ.



Затим свештеник тихо изговара:

Благословѣно ѿма Гда Бга нашѣго, во вѣки вѣкѣвъ.

Ѓакон на царским дверима, за моменат прекида појце који певају причастен, и гласно изговара:

Со страхомъ вѣжимъ, пристѣпите.

Појци настављају певање причастна.

Ѓакон и свештеник стоје пред царским дверима. Ѓакон са јужне, са дискосом у левој руци, а свештеник са северне стране са путиром.

Верници долазе код ѓакона који им ставља честицу светога Хлеба у уста, при чему изговара: Гло Хотова. Верник одговара: Амѣнь.

Тада долазе код свештеника, који их причешћује тако, што верник пије из светог Путира, при чему свештеник изговара: Крѣвь Хотова, чаша жизни, а онај који се причешћује одговара: Амѣнь.

Пошто су свештеник и ѓакон причестили народ, враћају се у олтар и постављају свети

путир и дискос на свети Престо. Ако је свештеник на проскомидији вадио частице за живе и преминуле, сада их са дискоса ставља у путир; узима кадионицу, кади светиње, и изговара ову молитву тихо:

Возвеселилъ еси ны, Бже, въ единѣнїи твоѣмъ, ѿ тебѣ приносимъ пѣснь благодарственнѣю плодъ оустъ, исповѣдающе благодать твою, съ кадиломъ симъ да възидетъ къ тебѣ, Бже, да не возвратитса тцѣи, но подѣждь намъ егѣ ради благосханїе всегѣаго твоегѣо Дха, муро пречистое ѿ неѣмлемое испѣлни оустѣа наша хвалѣнїа, ѿ оустнѣ радѣванїа, ѿ сѣрдце радѣсти ѿ весѣлїа, во Хотоѣ Исѣ Гдѣ нашемъ, съ нимже благословѣнъ еси, со всестѣимъ твоимъ Дхомъ, нынѣ ѿ приснѣ, ѿ во вѣки вѣкѣвъ.

Односи свети путир на жртвеник, ништа при томе не говорећи, онда се враћа ка светом Престолу и савија антиминос.



После причешна Божанским Тајнама, народ пева:  
Исполни оуста моа хвалениа, Гди, и радости исполни оустниѣ мой,  
ѣкѡ да воспойо славу твою.\*

Бакон излази на северне двери, стане на солеју окренут народу и гласно изговара:

Паки и паки непрестанно миромъ Гдѣ помолимся. Ѣкѡ да вѣдетъ намъ причащеніе сватынъ егѡ во ѡвращеніе всакагѡ лѡкавагѡ дѣланіа, въ напѣтіе живота вѣчнагѡ, въ причащеніе и даръ стѣгѡ Дха, помолимся. Престѣю, пречтѣю, преславнѣю, благословеннѣю Блѣдычницѣ нашѣ Богородницѣ и приснодѣвѣ Марію, со всѣми сватыми и праведными поманѣвшѣ, сами себе, и другѣ другѣ, и весь животъ нашъ Хртѣ Бгѣ предадимъ.

Народ: Тевѣ Гди.

Свештеник пред светим Престолом чита тихим гласом ову молитву:

Бже, великагѡ ради и неизреченнагѡ благоутробіа снисшѣдый немощи рабѡвъ твоихъ, и сподобивый насъ причаститиса съ пренебесныхъ трапѣзы, не ѡсѣди насъ, Владыко, грѣшныхъ ѡ причащеніи пречистыхъ твоихъ таинъ, но сохрани ны, блаже, во ѡсѡщеніи, ѣкѡ да достѡйны бѣвше всестѣгѡ твоегѡ Дха, ѡвращемъ часть и наследіе со всѣми стѣми, еже ѡ вѣка тевѣ благоудѣвшими, во свѣтѣ лица твоегѡ, щедрѡтами



Единороднагѡ твоегѡ Сна, Гда же и Спаса нашегѡ Іиса Хрта, съ нимже благословенъ еси, со всестѣми, и благимъ, и животворящимъ твоимъ Дхомъ, нынѣ, и пріснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Затим гласно:

Ѣкѡ благословиса и стѣиса и препрослависа всечтнѡе и великолѣпѡе стѡе йма твоѣ, Оца и Сна и стѣгѡ Дха, нынѣ, и пріснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: Ѣминъ.

Свештеник, окренут према народу, благосиля и каже гласно: Миръ всѣмъ.

Бакон:

Главы наша Гдѣви приклонимъ.

Народ: Тевѣ Гди.

Свештеник чита ову молитву тихим гласом:

Бже великій и дивный, прізри на рабы твоа, ѣкѡ тевѣ приклонихомъ вѣи, и простри рѣкѣ твою державнѣю, исполненѣ благословеній, и благослови люди твоа, и сохрани достоаніе твоѣ, ѣкѡ да всегда и непрестанно прославляемъ гдѣ, единого живаго и истиннаго Бга нашего, стѣю и единосѣщнѣю Тѡцѣ, Оца и Сна и стѣгѡ Дха.

Затим наставля гласно: Тевѣ во подобаетъ и долженствуетъ ѡ всѣхъ насъ всакоє славословіе, честь, поклоненіе и благодареніе, Оцѣ, и Снѣ, и стѡмѣ Дхѣ, нынѣ, и пріснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Народ: Ѣминъ.

Бакон: Съ миромъ Хртѡвымъ изыдемъ.

Свештеник излази из олтара кроз царске двери и стане на





срѣдину храма, међу народ, па окренут према истоку гласно говори ову молитву:

Ѡ силы въ силѣ восходѣше, ѿ всю ѣже въ храмѣ твоѣмъ ѿполнѣвъ божѣственнѣю службѣ, ѿ нынѣ молимса тебѣ, Гди Бже нашъ: совершеннаго челоуколюбѣа сподоби насъ, исправи пѣть нашъ, оукорени насъ во стрѣсѣ твоѣмъ, всѣхъ помиави ѿ пренебеснаго цѣтвѣа твоего достѣины покажи, во Хрѣтѣ Іисѣ Гдѣ нашемъ, съ нимже подоваетъ тебѣ слава, чѣсть, держава, вкѣпѣ со всесѣимъ Дхомъ, нынѣ, ѿ приснѣ, ѿ во вѣки вѣковъ.

Такон, окренут народу, изговара гласно:

Ѡпшцѣтесѣ въ мирѣ.

Свештеник, благосиљајући народ, изговара гласно:

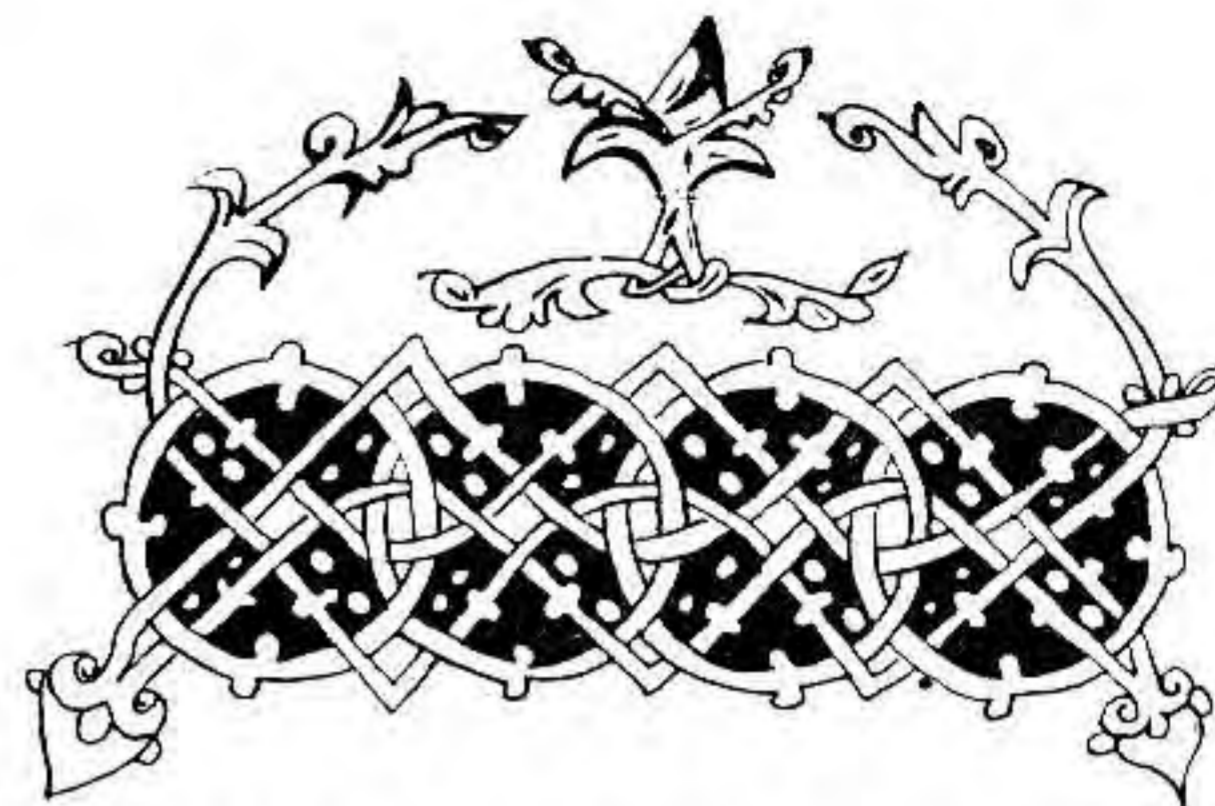
Благослови са Бгъ, благослови ави ѿ свѣщави насъ причащѣнемъ стѣхъ ѿ пречистыхъ ѣго тантѣ, нынѣ, ѿ приснѣ, ѿ во вѣки вѣковъ.

Народ: ѿминъ.

Свештеник подели нафору народу, који с миром одлази својим домовима. Затим свлачи са себе свештене одежде; то чини и ѣакон, пошто је употребио свете Тајне, и онда одлазе својим домовима благодарѣћи Бога.

Овако се завршава божанствена Литургија светог апостола Јакова.

КРАЈ И БОГУ СЛАВА!



О Литургији светог апостола Јакова брата Божјег и првог епископа јерусалимског

Ова божанска литургија је најстарија хришћанска литургија, коју је својим богонадахнутим устима изрекао свети апостол Јаков, будући први епископ мајке свих цркава - Јерусалимске цркве.

Ова се света литургија редовно служила: у Јерусалиму и Палестини, на острву Закинту, на острву Кипру, у Александрији, на Синајској Гори, и у Јужној Италији, званој, Велика Грчка. У Цариграду се само понекад служила уместо литургије светог Златоуста и светог Василија, па се временом гасило предање служења ове литургије. Од деветнаестог века поново се јавља ревност за служење исте; служи се у Јерусалиму и другим местима, двапут годишње и то: на празник светог апостола Јакова (23. октобра) и у Недељу по Рождеству Христовом (Богоотаца), када се после светог цара Давида и праведног Јосифа помиње и свети апостол Јаков. На острву Закинту изгледа да никад није ни престајала пракса служења ове литургије једанпут годишње, 23. октобра.





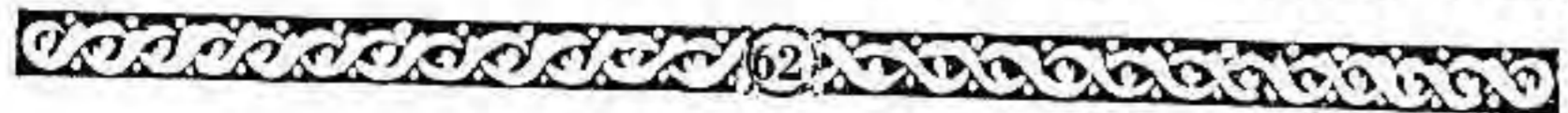


Треба имати у виду да се чин ове литургије од апостолских времена до данас донекле изменио, јер су додате неке песме, као: „Јединородни Сине“ ..., „Свјати Боже“, „Символ вере“ и друго. И уопште временом је добила спољни изглед византијског типа литургије светог Златоуста и светог Василија.

На овој литургији проскомидија се врши као у древна времена пред сам Велики вход, за време певања Херувимске песме „*Да молчит бсјакаја плот челобјеча...*“ Многи су мишљења, међутим, да се тада троши много времена, зато је већ ушло у праксу да се проскомидија врши пре почетка свете литургије, као на литургији светог Златоуста и светог Василија. Ми смо овде оставили обе могућности, па се служашчи свештеник може сам одредити, али дајемо приоритет првом начину, тј. проскомидисању пред сам Велики вход, као старијем.

Ова света Литургија је била непозната у пракси Српске православне цркве, сем што постоји на српскословенском језику један рукописни служабник из 17. века у манастиру Хиландару, по чему се може закључити да је она у то време служена у манастиру. Године 1938. Руска загранична црква је издала превод са грчког ове литургије у Владимирову, па је понегде из истог служабника и у Српској цркви служена, као и у последње време у манастиру Хиландару, по угледу на све грчке манастире у Светој Гори, који је са великом ревношћу и љубављу служе у поменуте дане.

При сређивању ове свете литургије за јерејско свештенослужење имали смо пред собом два грчка издања и то:



Ἰωάννου Μ. Φουντούλη, ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΙΑΚΩΒΟΥ τοῦ ΑΔΕΛΦΟΘΕΟΥ, Θεσσαλονίκη 1970. и издање, Ἀποστολικῆς Διακονίας, τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἡ Θεία λειτουργία ἁγίου ΙΑΚΩΒΟΥ τοῦ ΑΔΕΛΦΟΘΕΟΥ, ἐν Ἀθήναις 1964; један словенски превод: Владимирова 1938, као и Хиландарски рукописни служабник бр. 332, по коме је ова литургија углавном и сређена за издавање, сем што из њега нисмо узели у обзир оно што је очигледно преузето из литургије светог Златоуста: као почетак са „*Благословено Царство*“ ..., „*Иже Херувими*“ и сл.

Словенски литургијски текст сам преузео из Руског издања: Владимирова 1938, сем молитве за време певања „*Да молчит бсјакаја плот челобјеча...*“ „*Страшног Твојег...*“ која се приписује светом Дионисију Ареопагиту, као и, одмах после ње, молитва кадила, а које су преведене са српскословенског текста. Музички текст појединих делова литургије које сам ставио уз одговарајуће литургијске текстове, својом љубазношћу ми је дао протојереј о. Милутин Тимотијевић, професор Призренске богословије, а у ноте га је ставио Б. Цинцаревић, тада ученик II разреда богословије.

Клањам се и захваљујем Пастиреначалнику и Великом Архијереју Господу нашем Исусу Христу и светом апостолу Јакову, брату Божијем и првом епископу јерусалимском, што ме удостојише да ову литургију довршим и предам на употребу. Такође се захваљујем протојереју оцу Матеји Матејићу, професору славистике из САД на помоћи око превода неких текстова са српскословенског, као и др Миодрагу Петровићу, са грчког, на данашњи богослужбени језик. Јерођакону Луки Хиландарцу, пак, на његовој сталној помоћи.

На свейој Кирила Александријској 1982.

О. Хризостом Хиландарац

